

## Le groupe Technip investit l'usine Tase

*Technip industrie Lyon, établissement d'ingénierie, avait déjà ses marques dans l'immeuble de La Soie. Cette société du groupe Technip va regrouper six cents salariés dans les 7500 m<sup>2</sup> de l'usine Tase réhabilitée.*

**Lire p.4**

## Le préfet détermine ses priorités pour la ville

*Le préfet de Région, Jean-François Carencu, a fait le tour de la ville vendredi 13 janvier, accompagné par le maire et la conseillère générale. Une visite de terrain pour établir les priorités à traiter, parmi lesquelles l'employabilité des jeunes.*

**Lire p.8**



**Camille Leloup,**  
livre l'histoire  
de Balthazar

# Changements en perspective au Mas du Taureau

*Travaux de résidentialisation chemins Malval et du Mont-Pilat, 200 familles de la Luère et des Echarmeaux déjà relogées et le démarrage de l'enquête sociale chemins Mont-Cindre et Mont-Gerbier, le renouveau urbain est en cours au Mas du Taureau. Quand les habitants sont conviés, le 26 janvier, à une réunion festive pour préparer le retour de la grande fête du quartier en juin.*

**Lire page 5**

**Lire p.2**





## Anne Tanyikoy Dimanba, faire entendre sa voix

TOUT A COMMENCÉ avec le tri sélectif. "Il y a eu une activité de sensibilisation organisée pour les enfants dans le quartier. Mais rien n'était prévu pour les motiver, des jeux, une récompense. Alors, nous avons dit que nous étions là". Anne Tanyikoy Dimanba raconte comment, avec quelques habitantes de La Balme, elles sont parties d'un petit événement pour bâtir d'autres projets : "Nous avons fait le goûter de Noël qui a eu beaucoup de succès. Mais ce n'est qu'un début". Depuis, l'idée de créer un comité de locataires a fait son chemin. "A plusieurs, nous pouvons nous faire entendre", assure-t-elle. Native de la République démocratique du Congo, Anne est vaudaise depuis 2003 et s'investit comme bénévole auprès des personnes âgées : "Je les aime bien, j'ai appris beaucoup de choses à leur contact, leur force de vivre. C'est avec eux que je me suis mise à prendre un goûter et à boire du café", s'amuse-t-elle. J.P



## Anne-Marie Malonga, des idées plein la tête

HABITANTE du quartier de La Balme depuis 2004, Anne-Marie Malonga fait partie des organisatrices de la fête de Noël et fourmille d'idées et de projets qu'elle compte bien réaliser : "Je ne baisse jamais les bras, je suis têtue, quand j'ai une idée dans la tête, je vais jusqu'au bout et la réussite de notre initiative m'a beaucoup encouragée. Il faut établir des liens entre les gens, connaître ses voisins", suggère-t-elle : "Il faut trouver des astuces pour faire venir les gens. Ce qui marche ici, c'est le bouche à oreilles. On peut aussi faire des échanges, par exemple autour de la cuisine, transmettre nos savoirs aux plus jeunes. Je peux faire beaucoup de choses, de la couture et de la coiffure". Elle est aussi convaincue de la nécessité de mettre sur pied un comité de locataires, mais pour que vive ce comité, il faut régler au plus vite la question du local : "Pour l'instant nous nous réunissons chez moi". Une solution forcément provisoire. J.P

## Camille Leloup livre l'histoire de Balthazar

**Balthazar, roman édité par les éditions du Masque d'Or, est l'œuvre d'une Vaudaise installée depuis trois ans au Pont des Planches.**

CAMILLE LELOUP écrit depuis longtemps. En décembre 2009, elle faisait lire à ses proches l'histoire romancée de Balthazar. Quelque temps après, pour la première fois elle présentait son texte à un concours littéraire, le prix Scribo Masque d'Or 2011. « A ma grande surprise, il a été remarqué dans la catégorie roman et on m'a fait une proposition d'édition », dit-elle. Les éditions du Masque d'Or (Clamecy), qui basent leur ligne éditoriale plus sur les qualités littéraires et l'originalité d'une œuvre que sur son potentiel commercial, l'ont en effet publié avec pré-publicité, c'est à dire sous forme de souscription. Le livre est sorti en novembre dernier. Il est construit autour de trois personnages qui dialoguent sur le mode théâtral : Céline et Alexandre, tous

deux éducateurs et Balthazar un ado débordé par le mal de vivre. C'est en empruntant le même chemin que Céline et Alexandre vers Balthazar que "vous aurez les réponses aux questions suivantes : la violence, l'amour et l'indifférence peuvent-ils être des outils pédagogiques ? Que risque un professionnel qui ne l'est plus du tout ? Quelles sont les trente-sept bonnes manières pour un ado de mettre fin à ses jours ? La poésie japonaise adoucit-elle les mœurs ? Comment cuisiner des pêches au thon mayonnaise ? Les hommes et les femmes peuvent-ils enfin se comprendre ? Quelle place tient le frigo sur le chemin de la sagesse ?", indique la quatrième de couverture. L'histoire est inspirée de faits réels. "J'ai été éducatrice spécialisée, livre Camille. J'ai travaillé auprès de person-



nes sourdes puis avec des enfants placés. Cette dernière expérience fut difficile". Le roman évoque des situations qu'elle-même a vécues. Quant aux personnages, ils lui ressemblent un peu : "Le côté professionnel de Céline, le côté planant et baba cool d'Alex. Et Balthazar, ma part d'ombre". L'écriture est spontanée, originale, ludique et illustrée par l'auteur. Au fil des mots,

"j'essaie d'être pleine de sagesse et d'en distribuer un peu". Au fil de la vie, des rencontres, des lectures, elle prend tout ce qui l'intéresse ou ce qui l'arrange. Elle aime lire Barjavel, Alexandre Jardin, Anna Gavalda, Werber... Elle travaille à son propre style. Tout en étant formatrice pour ambulanciers à la Croix-Rouge, elle poursuit son chemin de vie, de page

en page. "J'ai plein de trucs en tête", annonce Camille. Et l'idée peut-être d'écrire la suite de Balthazar.

Fabienne Machurat

**Pratique :** Balthazar, de Camille Leloup. Roman de 140 pages. Editions du Masque d'Or. Prix : 18 euros. Version Ebook : 10 euros. [www.scribomasquedor.com](http://www.scribomasquedor.com)

## Florian Prat, à la recherche des bons tuyaux

**Plombier et entrepreneur, il lance son activité à la Rize. Portrait d'un jeune homme dynamique et ambitieux.**

A TOUT JUSTE 22 ans, Florian Prat se lance dans le grand bain. Celui de l'entreprenariat. Une évidence pour ce Vaudais pur jus. Après une formation de plombier au centre de formation d'apprentis (CFA) Philibert-de-l'Orme à Dardilly, il devient salarié dans le BTP pendant quatre années. Quatre ans durant lesquels il affûte ses gestes. Son envol, il le prend le 17 octobre 2011 en créant son entreprise.

"Ce n'est pas individualiste, mais j'ai toujours souhaité travailler à mon compte, évoque-t-il. Je me sens plus libre mais c'est aussi beaucoup de responsabilités avec des tonnes de démarches administratives. A cela, on cumule aussi le travail et on arrive facilement à des semaines qui dépassent les 50 heures. Pour ma part, je suis spécialisé dans les technologies innovantes et durables". Notamment les chaudières à condensation que le plombier sait installer. Il a pu compter sur le soutien de l'Institut du créateur repreneur du BTP (Icre). Pour le moment, Florian travaille aussi bien avec des particuliers qu'avec des régies. Il souhaite aussi viser les marchés publics des collectivités et des offices HLM. Mais la chose n'est pas évidente quand on est seul.

Les plombiers sont des escrocs, les escrocs sont riches et donc les plombiers seraient des escrocs très riches ?



Ce syllogisme teinté de clichés fait bondir le jeune homme. "Certes ce sont les moins honnêtes qui réussissent le mieux", poursuit-il. Mais le travail honnête paye toujours, j'en suis convaincu". Florian souhaite ancrer son activité dans la ville. En attendant, il se déplace de chantier en chantier sur la couronne lyonnaise. Le seul moyen de se faire connaître mais également d'asseoir sa réputation.

De la tenue de ville au gris de travail, il alterne la paperasse et les chantiers. Petits dépannages chez les particuliers ou chantiers plus importants, Florian intervient toujours avec sa camionnette et sa bonne volonté. R.C

**Pratique :** Prat plomberie chauffage, 8 chemin des Frères-Sauzay. Tél. 06 76 61 07 21.

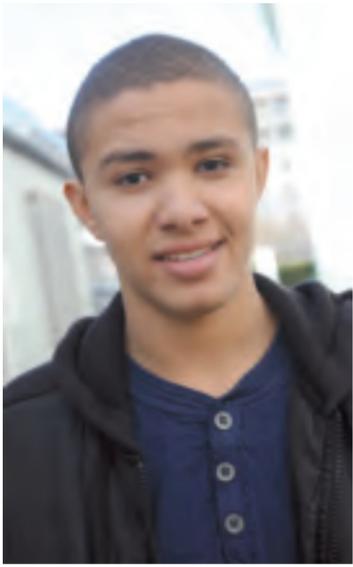
## Melissa Jarrar, le sport c'est son dada

**A 21 ans cette étudiante en management des organisations sportives vient de débiter un stage à l'Office municipal des sports de Vaulx. Escrimeuse de haut niveau, elle croit dur comme fer aux vertus de sa discipline.**



ON PEUT se passionner pour le curling, sauter de son siège en hurlant quand un cycliste français est sur le point de remporter l'étape de l'Alpe d'Huez du tour de France et verser une petite larme quand les handballeuses tricolores échouent en finale de la coupe du Monde tout en étant tout à fait saine d'esprit. Ainsi Mélissa Jarrar, en stage jusque fin juin à l'Office municipal des sports (OMS), et qui souhaite faire de sa passion un métier. "Je prépare un master 1 en management des organisations sportives à Lyon 1", explique la jeune femme. Elle s'est vu confier deux principales missions : participer à l'organisation de différents événements, comme la Ronde vaudaise, Jeux Vaulx-lympiques à l'occasion des Jeux olympiques de Londres de cet été ou encore le prochain gala des sportifs. En parallèle, Mélissa va aider au développement des clubs sportifs de Vaulx, et principalement ceux confrontés à des difficultés. "Certains demandent parfois des subventions et ne comprennent pas pourquoi leurs dossiers sont retoqués", poursuit-elle.

Déjà enthousiaste quand il s'agit d'évoquer son rôle à l'OMS, elle s'emballa quand on aborde l'escrime. Sociétaire de l'Académie d'escrime de Bron, Mélissa a participé aux championnats de France de 2<sup>e</sup> division au début du mois. A 21 ans, elle vise la 1<sup>re</sup> division, arbitre parfois et souhaite développer son sport. "Il faut briser le cliché qui le dit réservé à une élite". La ligue de Rhône-Alpes incite d'ailleurs les clubs à travailler avec les centres sociaux pour le faire découvrir au plus grand nombre. Mais pourquoi est-ce si important de jouer les d'Artagnan en plastron blanc ? "Chaque adversaire est différent. On doit se remettre en cause à chaque match", assure celle qui est persuadée que le "sport peut faire changer les mentalités et briser les préjugés". J.L



## Younes Kalkoul, premiers pas sur le ring

A L'AISE dans ses chaussures, Younes est devenu champion de boxe du Lyonnais dans la catégorie des mi-lourds (moins de 81 kilos). Loin des rododromes, le jeune homme sait se montrer discret. *"J'ai commencé la boxe en 2011, évoque-t-il. C'est un sport qui me plaît et qui n'est pas seulement une histoire de coups donnés ou reçus. Il y a une stratégie à établir et toute une discipline à respecter"*. Le puncheur dispose d'une bonne allonge grâce à laquelle il a pu remporter son titre lors du gala de boxe du 17 décembre 2011 dans un palais des sports plein à craquer. Et la pression ? *"Il ne faut pas y penser et combattre tout simplement"*, conclut-il. Ses prochains combats se préparent aussi sur un autre ring. A 17 ans, Younes continue son parcours scolaire en première année de bac pro électrotechnique. Il n'y a pas que le noble art dans la vie, le gaillard est aussi féru de cinéma. R.C



## Rodolphe Véran, au cœur du chauffage urbain

LE NOUVEAU responsable du chauffage urbain pour la société Cofely, arrive tout juste de Paris. Après une formation dans le chauffage et la climatisation, il commence sa carrière *"sur le terrain"*, avant de rejoindre un bureau d'études. Puis, il entre dans le groupe Elyo où il s'occupe de tertiaire, et notamment de l'arche de la Défense à Paris. Toujours pour Elyo, il gagne le centre de recherche de Peugeot Citroën puis les services généraux du siège du constructeur automobile jusqu'à fin 2011. *"J'ai saisi l'opportunité d'évoluer au sein du groupe – où je compte déjà 20 ans et quatre mois d'ancienneté – et d'aller en province"*. A la direction de la chaufferie urbaine, il combinera *"d'un côté un emploi très technique et très intéressant avec le projet de chaufferie biomasse et de l'autre, du management et de la relation clients avec la Ville, les bailleurs et même les usagers, après desquels nous devons être présents"*. E.G

**Dalila Hamchacha et Habiba Guerdani souhaitent développer leur activité de traiteurs en tant qu'auto-entrepreneurs, sur la commune. Toutes deux vont mettre leurs savoir-faire culinaires au service de Vaulx-en-Velin entreprises à l'occasion des vœux de l'association.**

## Dalila Hamchacha De l'or en cuisine



C'EST sous cette appellation que Dalila s'est lancée dans une nouvelle aventure basée sur sa passion pour la cuisine. Un nom qu'elle n'a pas choisi par hasard : *"Un jour ma fille Lila m'a dit : 'Maman tu as de l'or dans les mains, car avec rien, tu fais un festin'"*. Et voilà, le nom était trouvé qui sonne si bien et correspond à ce que Dalila cultive avec soin, dans son *"laboratoire culinaire"* installé dans son garage : l'art de donner du plaisir en concoctant des plats aux accents traditionnels ou réunissant des saveurs exotiques. Dalila envisage la cuisine telle *"une mélodie, un voyage"*, une articulation de produits qu'elle choisit avec soin. L'aventure commence avant même de se mettre aux fourneaux : *"Je vais tout d'abord choisir mes produits et, selon ce que je trouve, je décide de ce que je vais préparer et comment"*. Dalila n'hésite pas à se lancer dans la préparation de produits qu'elle ne connaît pas, cuisinant à l'instinct : *"Je ne goûte jamais"*, s'exclame-t-elle.

Telle une couturière qui va façonner ses patrons en fonction de la texture des tissus, Dalila va inventer une recette pour du Colvert, de l'autruche ou un poisson exotique, en fonction de sa chair. *"Il m'est arrivé de rater un plat, mais je l'ai rattrapé par l'adjonction d'ingrédients"*. La réussite des plats tient de l'équilibre subtil entre les aromates, les ingrédients, le temps de cuisson et son imaginaire.

Initiée à la cuisine par sa mère d'origine algérienne, Dalila est ouverte à toutes les cultures du monde et s'en imprègne pour cuisiner, même si sa préférence se porte sur la gastronomie française *"tellement riche et variée"* s'enthousiasme-t-elle. Cette préférence, elle la doit à son père *"un fin connaisseur et gourmet qui s'intéressait à la cuisine. C'est lui qui m'a fait découvrir le coq au vin"*, évoque-t-elle, émue. Mais les petits secrets, elle les doit aussi au chef-cuisinier avec qui elle a fait ses premiers pas,

dans la restauration collective : *"J'ai commencé à travailler dans une maison de retraite. J'avais 16 ans, je préparais un CAP de cuisine. Nous avions un bon cuisinier. Il m'a beaucoup appris, notamment à réussir mes bouillons"*.

Son mariage, la naissance de ses cinq enfants lui apportent du bonheur mais elle doit orienter sa carrière différemment : *"Les horaires de la restauration ne correspondaient pas à la vie de famille. J'ai donc intégré la mairie de Villeurbanne en tant qu'Atsem"*. Et, après 37 ans de service, Dalila prend la décision de partir à la retraite, pour revenir à son métier d'origine et sa passion. Impressionnante de dynamisme et de vitalité, Dalila n'arrête jamais de s'activer et cuisiner fait tellement partie de sa vie qu'elle donne aussi de son temps libre bénévolement à la Banque alimentaire depuis cinq ans : *"J'utilise les produits qui sont arrivés à terme de leur date de péremption pour ne pas jeter et ainsi je prépare le repas des bénévoles. Certains travaillent ici toute la journée et du coup, ils partagent un moment convivial et moi, je suis contente"*. Installée à Vaulx-en-Velin depuis trente ans, elle espère pouvoir développer son activité sur la ville et rêve aussi de transmettre son savoir-faire aux autres, notamment au sein des associations et, pourquoi pas, s'associer avec d'autres traiteurs. *"Je n'ai rien contre, nous pourrions partager un local et donc les coûts"*, commente-t-elle. Déjà équipée de deux conteneurs, un destiné aux produits chauds et l'autre réfrigérés, qu'elle transporte dans un véhicule adapté, Dalila propose ses services et des spécialités culinaires de diverses contrées à l'occasion de mariages, de séminaires, de toutes manifestations festives.

**Contact** : De l'or en cuisine.  
d.hamchacha@hotmail.fr  
Tél : 06 10 60 62 32.

Jeanne Paillard

## Habiba Guerdani Saveurs d'ici et d'ailleurs



UN JOUR, au réveil, je me suis dit : *"Je ne suis pas heureuse dans ce monde. Il n'y a rien qui me plaît. J'ai réfléchi à ce que je pourrai faire, qui m'accroche. Le nettoyage, les associations, ce n'est pas mon truc. Travailler dans les hôpitaux, les écoles, pourquoi ne pas essayer"*. C'est ce que fera Habiba Guerdani pendant plusieurs années, puisqu'elle exercera tour à tour le métier d'auxiliaire de vie, d'agent de service dans les hôpitaux et les maisons de retraite : *"J'ai effectué aussi des remplacements dans les restaurants en tant qu'aide cuisinière"*, précise-t-elle. Un expérience qui l'éclaire sur ses désirs : *"Au fil des années, j'ai compris que je n'étais heureuse que dans la cuisine"*, raconte la jeune femme.

Cette émotion témoigne de l'importance que va prendre désormais le métier auquel elle a décidé de consacrer tout son temps, celui de traiteur. Cuisiner, elle sait le faire depuis l'enfance : *"J'ai grandi dans une famille de six enfants, j'ai cinq frères. Nous recevions beaucoup chez nous et j'ai eu l'habitude de côtoyer des personnes de différentes cultures. Nous échangeons des idées de recettes avec les voisines"*, poursuit-elle. Mais développer sa propre activité en tant qu'entrepreneur, c'est une autre paire de manches. Habiba, qui se dit un peu timide, va pourtant se montrer très téméraire et s'armer de courage pour frapper aux portes, bien décidée à défendre son idée et à tracer son chemin dans ce domaine. *"Je me suis lancée, j'ai fait des démarches pour chercher des aides. J'ai pris plaisir à me renseigner. J'ai commencé par Pôle emploi. J'ai tout de suite été encouragée dans mes démarches"*, se réjouit-elle. Depuis février 2011 Habiba

est donc traiteur à domicile : *"J'ai aménagé ma cuisine et mon temps. Je m'organise avec ma famille"*. Son mari s'occupe de leurs quatre enfants quand elle revêt son tablier de cuisinière. Elle règne alors sur son univers, experte en savants mélanges de saveurs orientales : *"J'aime beaucoup les épices. On peut changer les saveurs en travaillant les mêmes légumes par exemple, mais avec des épices différentes"*. Plutôt attirée par la cuisine venue d'Orient, elle aime le mélange sucré salé et disserter sur les subtilités culinaires : *"On peut préparer le couscous de différentes manières"*. Selon elle, chacun, selon ses origines, son inspiration, peut apporter une touche personnelle à la confection de plats traditionnels ou non. C'est ce qu'elle fait avec succès. A voir l'éclat des regards de ses convives et le silence qui s'installe soudain, lors de la dégustation de son fondant au chocolat ou de sa couronne des rois à la frangipane, on comprend pourquoi elle s'acharne dans cette voie malgré les obstacles : *"Je suis Vaudaise et je souhaite pouvoir m'épanouir ici dans ma ville, mais ce n'est pas facile pour nous les traiteurs"*, confie Habiba qui espère bien voir croître son activité. *"Je propose des plateaux repas avec des menus variés pour que les gens aient le choix, je travaille beaucoup pour les associations. Je cuisine aussi pour les réceptions, les cérémonies"*, précise-t-elle.

Jeanne Paillard  
**Contact** : Traiteur d'ici et d'ailleurs.  
Saveurs sucrées et salées.  
Habiba Guerdani, 6 chemin Joannès-Drevet.  
traiteurdicidailleurs@hotmail.fr  
Tél : 06 68 93 21 43.

# Le groupe Technip investit l'usine Tase

**Technip industrie Lyon, établissement d'ingénierie, avait déjà ses marques dans l'immeuble de La Soie. Cette société du groupe Technip va regrouper six cents salariés dans les 7500 m<sup>2</sup> de l'usine Tase réhabilitée.**

BOUWFONDS Marignan immobilier, propriétaire de l'ancienne usine textile, a signé fin décembre un bail ferme de neuf ans avec le groupe Technip. Ce bail concerne la réhabilitation de l'usine en un immeuble tertiaire de 8500 m<sup>2</sup> Shon dans lequel Technip France va regrouper l'ensemble de ses équipes lyonnaises. "Cet accord est une chance, celle d'accélérer grandement ce projet de réhabilitation", explique Dominique Patri, directeur de programmes Bouwfonds Marignan. Technip était déjà sur le site, dans l'immeuble de la Soie, 13 avenue Bataillon-Carmagnole-Liberté, via un des établissements de Technip industrie Lyon : un bureau spécialisé dans la réalisation de projets d'ingénierie pour l'industrie, la chimie, la pharmacie, le nucléaire et les énergies. Les salariés vaudais seront rejoints par ceux du pôle de Gerland. Les bureaux de Technip dans le bâtiment classé de l'usine Tase "accueilleront plus de cinq cents employés au moment du regroupement et nous allons recruter une soixantaine de personnes en 2012", indique Alain François, directeur des deux établissements. "A Lyon, on se porte très bien", précise t-il. D'où la perspective de six cents salariés à court terme. Le groupe, qui pense développer ses activités sur le site d'ici deux ans, a pris une option sur des surfaces supplémentaires dans

un deuxième immeuble à construire. Alain François expose l'intérêt d'une telle implantation : "L'atout des transports en commun ; un coût abordable ; un projet immobilier de taille qui nous correspond et qui offre des possibilités d'évolution dans la mesure où l'on espère bien continuer à croître ; l'intérêt d'un projet de Haute Qualité Environnementale situé dans un quartier en devenir".

**Le premier immeuble labellisé Effnergie Rénovation**

L'architecte Michel Sebald, missionné par l'agence Devillers, est chargé de transformer en bâtiment tertiaire l'édifice principal de l'usine - dont les façades sud et ouest et les volumes sont inscrits aux monuments historiques. "L'enveloppe de l'édifice, les châssis, les planchers, les poteaux seront conservés et reconstruits. Un travail sur la couleur des murs extérieurs sera effectué pour restituer l'apparence originelle", décrit l'architecte. Loués dans un premier temps à une seule société, les bureaux pourront avoir dans le futur plusieurs occupants. La distribution interne est donc pensée selon le principe de plusieurs surfaces louables. Le bâtiment (R+2) disposera de trois entrées principales. Un passage traversant de plus de 20 mètres de large est prévu en rez-de-chaussée dans le sens Nord Sud. Les usagers des bureaux disposeront



d'un parking enterré situé au nord de l'usine (148 places sur deux niveaux), parking dont la couverture sera payagée et arborée. Ils disposeront aussi de 100 m<sup>2</sup> de parking vélos. "L'opération est en cours de certification NF Bâtiments Tertiaires Rénovation. En France, ce sera aussi le premier immeuble labellisé Effnergie Rénovation : sur un bâtiment ancien, le niveau de performance thermique sera quasiment identique à celui d'une construction neuve", indique Dominique Patri. Le projet se chiffre à dix-huit millions d'euros. Les travaux viennent de démarrer, pour une livraison prévue en juin 2013.

F.M

**Un groupe international**

Technip, dirigé par Thierry Pilenko et coté au CAC 40, est un leader mondial du management de projets, de l'ingénierie et de la construction pour l'industrie de l'énergie. Le groupe compte 25 000 collaborateurs. Implanté dans 48 pays, sur tous les continents, il dispose d'infrastructures industrielles de pointe et d'une flotte de navires spécialisés dans l'installation de conduites et la construction sous-marine. Son chiffre d'affaires est de 1 699 millions d'euros et les prises de commandes dépassent les 2,3 milliards d'euros au troisième trimestre 2011. Depuis fin 2011, Technip détient à 100% Global industries Ltd (accord de fusion). Technip industries Lyon, fort de plusieurs sites - Lyon, Vaulx-en-Velin, Fos-sur-Mer et Rouen - propose des services relatifs à la réalisation d'unités industrielles. Ses secteurs d'activité : la chimie, l'énergie, les sciences de la vie, les industries manufacturières et cimenteries. Ses clients : Adisseo, GDF-Suez, Diester, Sanofi Pasteur, Total Petrochemicals, La Poste, Areva, Michelin, Renault Trucks, Solvay, Rhodia...

**CONCERTATION**

## Pont des planches : 300 signatures pour accélérer la dépollution de la Rize

**Salle comble pour cette nouvelle assemblée générale de quartier organisée à l'école Mistral. Le maire a fait le point sur les travaux au Pont des Planches, les premiers aménagements du futur parc de la Rize et la requalification de l'avenue Péri.**

"LA RÉHABILITATION de l'école élémentaire Mistral se poursuit avec la création de trois classes dans l'existant et la réfection des cours et espaces de jeux. Les travaux doivent se finir à la rentrée 2012. Par ailleurs, la rénovation des 57 logements de la résidence Croizat va démarrer, pour un coût d'environ un million d'euros", indiquait le maire lors de l'assemblée générale de quartier du Pont des Planches. A Croizat sont prévus notamment la rénovation des salles d'eau et le remplacement des menuiseries permettant un accès facile aux loggias. "17 500 euros par appartement, c'est beaucoup", s'étonnait un habitant. "Il s'agit de travaux importants qui n'auront cependant

pas de répercussion sur les loyers", confirmait le maire. Côté projets, les premiers travaux du futur parc de la Rize vont commencer par la création de trois nouvelles passerelles (Foucaud, Favier et Bief), la réalisation d'un cheminement en bord de rive et d'une aire de pique-nique (coût : 200 000 euros). Concernant les travaux destinés à assainir la Rize, le maire continue de réclamer au Grand-Lyon le raccourcissement des délais pour la réalisation du bassin de traitement des eaux pluviales de la zone industrielle. Demandant un démarrage des travaux dès 2012, il a adressé au Grand-Lyon une lettre ouverte et une pétition qui a recueilli

quelque 300 signatures d'habitants. Pour améliorer l'entrée de ville, l'aménagement de l'avenue Péri va se poursuivre entre les avenues Lefèvre et Picasso et entre la rue Audin et l'avenue Marcellin. L'avenue sera réduite à deux fois une voie, avec un carrefour simplifié au niveau de Péri/Teste/Lefèvre, des traversées piétonnes sécurisées, des arbres d'alignement. Les modes doux seront favorisés et une placette est prévue à l'angle des avenues Péri et Picasso. Certains dans l'assistance exprimaient des craintes : "Cela ne va-t-il pas paralyser la circulation, provoquer un engorgement, avoir des incidences dans les rues annexes ?". "Cela ne

devrait pas poser de problème, rassurait Patrick Mandolino, élu chargé des déplacements. D'autant que l'on observe une baisse du nombre de véhicu-

les/jour. On en compte aujourd'hui 8 000 contre 11 000 à 12 000 en 2009".

F.M



## AGQ des Noirettes / Grolières, l'avenir du Mas en marche

**Toujours avec la même volonté d'être au cœur des préoccupations des habitants, les assemblées générales de quartier (AGQ) reprennent pour un cinquième cycle, le 26 janvier aux Noirettes / Grolières.**

LE PROCHAIN rendez-vous des AGQ est prévu jeudi 26 janvier pour les Noirettes / Grolières. Ainsi le maire ira à la rencontre des habitants pour présenter les projets de la Ville mais aussi répondre directement à leurs questions concernant la gestion de proximité. Ainsi le projet du Grand Mas commence à s'esquisser. Avec le relogement en cours aux Echarmeaux et à Luère mais aussi le démarrage de l'enquête sociale chemins du Mont-Gerbier et du Mont-Cindre. Un renouvellement qui prend également

forme aux chemins du Mont-Pilat et Malval où une importante opération de résidentialisation a eu lieu sur dix bâtiments pour un montant de 2,7 millions d'euros. Dans le cadre de l'embellissement du cadre de vie, après le succès des fresques chemin de la Ferme, les artistes de Cité création réaliseront une fresque sur la sous-station de chauffage face aux réalisations existantes. Aux Grolières, le bailleur SFHE engage des travaux de résidentialisation, chemin des Vergers. D'autres travaux sont en

cours qui, s'ils ne concernent pas directement le cadre de vie des riverains, touchent tous les Vaudais, notamment l'avancement du Pôle d'astronomie et de culture spatiale (Pacs) et le futur centre aquatique. Ainsi l'équipe municipale sera présente avec les représentants des principaux bailleurs et des partenaires institutionnels pour rencontrer les habitants et les comités de locataires, très actifs sur le quartier.

**Pratique :** AGQ des Noirettes / Grolières : jeudi 26 janvier à 19h au LCR des Grolières (5, rue des Vergers).

**PROXIMITÉ**

## Gardiens d'immeubles HLM : un accompagnement sans relâche

13 ANS déjà ! Le centre de ressources des personnels de proximité est entré dans un second temps de vie. Modèle du genre, cette expérimentation fait des émules. Ainsi à Vénissieux, la création d'un centre du même type est lancée. Lors des vœux adressés aux gardiens d'immeubles HLM, bailleurs et autres partenaires, Patrice Tillet, vice président d'ABC HLM, réaffirmait "le rôle déterminant des gardiens". Le challenge à Vaulx est de ne pas s'essouffler, "ne pas s'endormir sur ses lauriers", disait de son côté Philippe Brusson, responsable du centre de ressources. Cela oblige au renouveau, à la fois en termes d'actions et d'équipe. Le maire, soucieux de renforcer les liens avec le centre de ressources, avançait "l'idée d'une rencontre prochaine qui permettrait de débattre du projet de la Ville avec les gardiens et de voir comment celui-ci est perçu".

F.M

## VIE LOCALE

**Début janvier, les vœux du maire et de la municipalité ont été adressés en premier lieu au personnel municipal, avant une soirée dédiée aux entreprises et partenaires, puis aux responsables associatifs.**

### Les vœux municipaux "à ceux qui font la ville"

PRONONÇANT ses vœux, au nom de l'équipe municipale, au centre culturel communal Charlie-Chaplin, le maire y a évoqué la situation de crise économique et sociale "durablement installée dans notre pays". Une crise que les Vaudais vivent au quotidien, eux "qu'elle touche plus que les autres". Le maire a ensuite présenté les grandes lignes du projet de Ville. Vaulx-en-Velin va poursuivre son développement et devrait compter 55 000 habitants en 2015. Avec deux objectifs : répondre aux besoins des habitants, notamment les plus fragiles, et participer au développement de l'agglomération. Citant les grands chantiers à venir pour 2012 : le logement en favorisant la mixité sociale et la construction de logements sociaux ; la poursuite du renouvellement urbain

au Mas du Taureau et au Pré de l'Herpe, "un des plus importants de France", avec ses équipements comme le centre aquatique et la réflexion – déjà lancée avec les associations – sur une maison de quartier ; au Sud, "territoire tourné vers l'avenir et fier de son passé", la requalification de l'usine Tase avec de nouveaux logements en construction au Carré de Soie ; le lancement du Pôle d'astronomie et de culture spatiale (Pacs) et de la Zac de l'Hôtel de ville au centre-ville ; la poursuite de celle de La Grappinière et la réhabilitation de l'école Henri-Wallon...

Le maire a souhaité que Vaulx-en-Velin soit une ville "rayonnante et attractive, fière de ses atouts", tel que le campus (ENTPE et école d'architecture), le pôle de coopération éthique

du Carré de Soie. Mais aussi une ville de loisirs autour du canal de Jonage, du Grand parc de Miribel-Jonage, une ville "au cœur de l'armature verte et bleue de l'agglomération", le maire voulant faire de Vaulx-en-Velin "l'autre Confluence de l'agglomération".

Au personnel municipal, le maire assurait sa détermination à préserver un service public local fort. Aux entreprises et partenaires de la Ville, il rappelait leur rôle en matière d'emploi et de réussite, la nécessaire collaboration pour construire le projet de ville et l'importance des commerces pour le faire vivre. Aux associations, "ceux qui font la ville avec nous, sa vraie richesse", il citait en conclusion Nelson Mandela : "Aucun de nous en agissant seul ne peut atteindre le succès". Ne manquant pas de saluer les associa-



tions qui ont préparé les buffets de ces trois soirées : Frameto, l'association somalilandaise, Vaulx 1<sup>er</sup> planches, Avec, Casa domino, Le cercle,

Récup'art, Le lien, Culture Elles, Lyon Outremer, Cannelle solidarité, l'Association horizon solidarité Cameroun. E.G

## RELOGEMENT

**Le relogement des familles concernées par la démolition future des immeubles chemins de la Luère et des Echarmeaux suit son cours : 200 familles ont été relogées. Les opérations initiées depuis 2007 par Alliade habitat se poursuivent à bon rythme.**

# 200 familles relogées à la Luère et aux Echarmeaux

LE PROCESSUS de relogement suit son cours au chemin des Echarmeaux et à la Luère. Initié par le bailleur Alliade habitat, il concerne 309 logements. Après les chemins Francis-Ponge et Bachelard, c'est la seconde opération du renouvellement urbain du Mas du Taureau. Les premières réunions publiques avaient été initiées fin 2008. Et au 30 novembre 2011, 200 foyers avaient été relogés, 69 % des demandes concernant Vaulx-en-Velin. Le Village et le centre-ville restent les secteurs les plus demandés par les familles, compte tenu des aménagements et des commerces de proximité.

"Les opérations de relogement se déroulent assez bien dans l'ensemble, souligne Jacques Fayat, adjoint délégué au Logement et à la Vie quotidienne. Le partenariat tissé avec Alliade habitat fonctionne. Toutefois, nous sommes vigilants et restons en



Pour le relogement des locataires, le bailleur Alliade habitat organise ponctuellement des temps conviviaux à sa permanence, 2 chemin de la Luère.

contact avec les familles pour veiller au bon déroulement des opérations. Il

existe une forte demande d'appartements de type T5 pour les familles

nombreuses. Certaines décohabitent. Mais tout est fait pour que ceux qui le souhaitent puissent rester à Vaulx".

D'après les mêmes chiffres du 30 novembre 2011, 117 familles restent à reloger. 83 d'entre elles souhaitent rester sur le territoire, dont près de la moitié au Mas du Taureau. Le bailleur maintient une permanence habitat pour être au plus près des résidents. "Nous essayons de prendre en considération toutes les demandes des locataires, insiste Nathalie Dehré, responsable du service relogement et Géraldine Bourdin, chargée de mission stratégie du patrimoine à Alliade habitat. Nous avons des logements dédiés au renouvellement urbain dans nos programmes neufs. Il existe un partenariat qui fonctionne très bien avec les autres bailleurs. On insiste surtout sur le maintien du cadre de vie avec les représentants des locataires et les gardiens et grâce à des permanences. Pour

le relogement, nous portons une attention toute particulière aux seniors, assez nombreux dans ce quartier, avec un accompagnement à long terme".

Ce que confirme Adrien, présent sur le quartier depuis près de trente ans : "Ça a été difficile de quitter des lieux qu'on connaît. Aujourd'hui, je suis relogé dans le programme Malaga au centre-ville. L'accompagnement s'est bien passé et je reprends mes marques".

Si le relogement se poursuit au rythme actuel, le processus devrait se terminer fin 2013. Les immeubles laisseront ensuite place au projet Grande Ile, dans le cadre du renouvellement urbain au Mas. R.C

**Pratique :** les permanences de relogement ont lieu au 2 chemin de la Luère les mardis après-midis de 14h à 17h et les jeudis matins de 9h à 12h.

## Mont-Gerbier et Mont-Cindre : l'enquête sociale est lancée

APRÈS plusieurs rencontres avec les habitants lors de visites de quartier et au vu de l'état général des bâtiments, le maire avait souhaité accélérer le processus de démolition des immeubles chemins du Mont-Cindre et du Mont-Gerbier. Une lettre avait été adressée aux locataires. "Tous les Vaudais ont droit à un habitat de qualité, quelle que soit leur situation géographique ou sociale, expliquait le maire dans son courrier. J'ai sollicité, en accord avec Villeurbanne Est habitat, l'ensemble de nos partenaires afin d'avancer le processus de relogement sans attendre, avec une démolition qui

pourrait avoir lieu en 2016". Le bailleur, en lien avec la Ville, va démarrer l'enquête sociale auprès des ménages. Ainsi 195 foyers vont être concernés par le processus de relogement. Une urgence pour les locataires qui subissent de nombreuses pannes de chauffage et des problèmes de canalisation. Qui plus est, aucune réhabilitation majeure n'avait été engagée depuis plus de vingt ans. En attendant, des travaux de remise en peinture sont réalisés dans les halls d'entrée et dans les locaux poubelles ainsi que l'installation de ralentisseurs pour améliorer le cadre de vie.

### Célébrer le retour de la fête du Mas

C'EST un événement prisé par tout un quartier et qui laisse nostalgique les plus âgés : la grande fête du Mas. Ainsi le GPV accompagné par la Ville et des partenaires associatifs et institutionnels dont l'espace Frachon, Sport dans la ville, l'E2C et le bailleur Alliade habitat, organisera un temps festif jeudi 26 janvier à l'espace Frachon. Les habitants sont conviés et attendus en nombre à se joindre aux réjouissances. Mais surtout donner leurs idées et leurs souhaits quant à l'organisation de cet événement qui se tiendra le 9 juin 2012.

**Pratique :** temps festif autour de la fête du Mas, jeudi 26 janvier de 16h à 20h à l'espace Frachon (3, avenue Maurice-Thorez). Tél : 04 78 80 22 61.

## AMÉNAGEMENTS

**Les chemins du Mont-Pilat et de Malval font peau-neuve à la suite des travaux de résidentialisation engagés par Villeurbanne Est habitat. Les habitants s'approprient leur patrimoine.**

DÉMARRÉS il y a deux ans, les travaux de résidentialisation des chemins Malval et du Mont-Pilat prennent forme. Initiés par le bailleur Villeurbanne Est habitat, ils concernent dix immeubles. Des espaces extérieurs aux parties communes, les changements sont considérables. Le montant des opérations de résidentialisation s'élève à 2,7 millions d'euros. L'investissement a été réalisé par le bailleur avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru), le Grand-Lyon, la Ville et la Région. Pour les espaces extérieurs, les rues ont été profondément modifiées. Les anciens parkings ont été démolis et remplacés par des places de stationnement et des boxes à toitures végétalisées. Des places de stationnement pour handicapés ont été matérialisées. De la végétation a été plantée en pied d'immeuble. La signalétique et l'éclairage devant chaque bâtiment ont été renforcés. Côté circulation, la vitesse est limitée à 30 km/h et pour la faire respecter, des ralentisseurs ont été installés. Des aires pour les bacs à ordures et pour le retournement des

camions des services publics (notamment les camions poubelles) ont été aménagées. Enfin, à la suite des doléances des habitants, le terrain omnisports a été repris et un terrain de boules aménagé pour les seniors. Les parties communes ne sont pas en reste avec la réfection des locaux poubelles. Un marquage spécifique a été tracé pour distinguer l'emplacement des bacs et ainsi améliorer le tri sélectif. Les parties communes ont été remises en peinture. Enfin, changement considérable, les dix cabines d'ascenseurs ont été changées et correspondent désormais aux normes 2018.

"Sur le terrain, on se rend compte que les changements opérés améliorent considérablement le cadre de vie des habitants, constate Naïma Hamed, responsable d'immeuble à Villeurbanne Est habitat. Les riverains se sentent bien dans ce nouveau cadre et les gardiens le constatent au quotidien". Pour apprécier les changements opérés, jeudi 26 janvier, une visite des espaces extérieurs aura lieu en présence du président de

Villeurbanne Est habitat, Jean-Paul Bret, du directeur général de l'organisme, Cédric Van Styvendael et du maire de Vaulx-en-Velin. Un temps festif sera organisé avec les habitants dès 11h30. R.C



ASSOCIATIONS

2012, une année pleine de promesses pour les membres de l'association Culture Elles qui rayonne désormais sur toute la commune. Un programme très chargé pour animer la ville et aussi créer davantage d'échanges.

Nouvelle année, nouveaux challenges pour Culture Elles

LA SAISON redémarre pour Culture Elles. L'association créée au Mas du Taureau en est à sa cinquième année d'existence. Initialement lancée pour favoriser les échanges mais aussi les liens intergénérationnels, la structure s'est rapidement étendue à tout Vaulx-en-Velin. Ainsi, les activités de l'association s'élargissent. Au départ, elles concernaient surtout des femmes, maintenant elles touchent davantage les familles et les jeunes enfants. "Nous relançons nos activités, lance Vanessa Sepa-Titty, présidente. L'année précédente a été riche en évé-

nements et pour 2012 nous entendons maintenir le cap. Nous sommes cinq au bureau. Quatre nouvelles sont arrivées cette année et on est ponctuellement accompagnées par une dizaine de bénévoles. Prochainement, on relancera nos soirées à thèmes. Ce sera d'ores et déjà ambiance latino en mars !". Soirées à thèmes mais aussi d'autres veillées en perspective. Les filles de Culture Elles poursuivront le fameux concours Vaulx artistes en herbe, en avril, pour favoriser la création des jeunes. S'y ajoutera une nouveauté : Petits à Vaulx talents. Un premier cro-

chet destiné uniquement aux enfants et qui se tiendra en février. Au-delà des soirées, l'association propose des activités physiques avec des ateliers de body-combat les mardis soirs : des gestes de gymnastique rythmique alliés au full-contact. Et aussi des ateliers d'expression corporelle mères-enfants les jeudis soirs. Sans oublier les sorties familiales, très prisées. La prochaine aura lieu en février pour découvrir les joies de la luge. Enfin l'année sera aussi marquée par un projet solidaire avec un voyage dans une des villes partenai-



res de Vaulx-en-Velin. A suivre donc...

Culture Elles, à l'espace Frachon, 3 avenue Maurice-Thorez.

Tél : 06 18 41 30 33.

<http://culture-elles.skyrock.com>

**Pratique :** il est toujours possible de s'inscrire aux activités de l'association

FESTIVAL

Des courts à suivre... jusqu'au 21 janvier

Le festival du film court francophone, Un poing c'est court, a été lancé le 14 janvier, avec plus de cent films en compétition. Un festival à découvrir jusqu'au 21 janvier.

LA SOIRÉE d'ouverture du 12<sup>e</sup> festival du film court francophone, Un poing c'est court, a commencé par la lecture d'une série de textes concoctés par les participants aux ateliers d'écriture de l'association Dans tous les sens. Des lectures autour du cinéma, drôles ou parfois nostalgiques. Pour le comité d'organisation, c'est Nicole Garnier, directrice du centre social Peyri (l'un des partenaires avec les centres sociaux du Grand-Vire et Levy, l'Epi et la MJC) qui a pris la parole : "Le festival se dote d'un nouveau nom qui met l'accent sur la volonté d'être toujours percutants dans ses engagements". Et de fustiger l'uniformisation des esprits, le désengagement financier. "Mais la Ville continue de nous

soutenir", rappelait Nicole Garnier. Quand le maire faisait le lien entre le soutien financier de la Ville et l'esprit de résistance du film court, "identique à celui que nous défendons à Vaulx-en-Velin". Et d'appuyer "l'idée de faire événement, ici aux Amphis, de créer un lieu de rencontres et de débats, autour d'un festival qui s'est enrichi de la participation des habitants". Cette soirée d'ouverture a permis d'offrir une carte blanche à Christophe Monier, réalisateur et vainqueur du prix du public en 2010. Une carte blanche où il a choisi "des films à partager avec le public, des coups de cœur". E.G

**Le programme sur :**  
[www.unpoingcestcourt.com](http://www.unpoingcestcourt.com)



Les participants aux ateliers d'écriture de l'association Dans tous les sens ont lu les textes qu'ils avaient préparés sur le cinéma lors de l'ouverture du festival, le 14 janvier.

Pathé Carré de Soie à Vaulx : le cinéma le plus fréquenté de Rhône-Alpes

Avec 1 307 143 entrées payantes en 2011, le cinéma Pathé Carré de Soie de Vaulx-en-Velin devient, dès sa 2<sup>e</sup> année pleine d'exploitation, le premier cinéma de Rhône-Alpes en terme de fréquentation. Il se positionne ainsi à la 18<sup>e</sup> place des cinémas français, toutes enseignes confondues. Dire qu'il y a une dizaine d'années, le projet de la Ville de faire venir un multiplexe à Vaulx semblait une idée folle et sans aucune chance de succès !

EDUCATION

Autour d'un projet avec A Vaulx jazz, des élèves de CP/CE1 ont découvert les instruments du conservatoire.

Des élèves d'Anatole France découvrent le conservatoire

COMMENT résister à la tentation de toucher ? Une tentation bien justifiée pour de jeunes élèves avides d'entendre les sons des instruments de musique qu'ils ont découverts en suivant sagement, de salle en salle, Delphine Dupaquier, leur institutrice et Georges Piris, le directeur du conservatoire municipal de musique et de danse. Impressionnés par cet univers chargé de mystères, ils se sont montrés curieux et attentifs, pour certains imaginatifs. "Je ne sais pas lire les notes mais je les entends dans ma tête",

affirme Tatiana, qui prend avec le plus grand sérieux la pose d'une guitariste. Ce que les enfants feront dans un second temps : "Nous allons revenir au conservatoire pour qu'ils se mettent en scène avec les instruments et se prennent en photo", commente l'institutrice. Le projet de classe est en effet axé sur la photo. "Les élèves ont déjà eu une petite formation en argentine et numérique. Ils prendront les photos

en noir et blanc et ensuite mettront de la couleur". Un projet à suivre... J.P



à suivre sur [www.vaulx-en-velin-lejournal.com](http://www.vaulx-en-velin-lejournal.com)

DANSE

Le hip-hop, un événement fédérateur

Les jeunes ont afflué salle Jara pour soutenir ou participer au tournoi de hip-hop de la Fédévo, le 7 janvier.



"C'EST une première sur la région", confirme Akim Lakehal, vice-président de la Fédévo à l'initiative de cette rencontre entre différents artistes de hip-hop dont certains sont déjà sortis de l'ombre tels Baki RS, Revolver-Corbac, BMG/Teddy. Un challenge pour les artistes et pour les organisateurs. Ces derniers, tous bénévoles, ont eu à gérer l'arrivée massive des participants et supporters, attestant du bien-fondé de cette manifestation dont l'objectif, poursuit Akim Lakehal, "est de faire se réveiller les jeunes et leur montrer qu'il n'y a rien d'inaccessible". Et d'insister "sur l'esprit hip-hop fait de respect, de tolérance". Cette compétition a permis à douze groupes de rap, quatre de break, quatre de danse debout, trois chanteurs RnB et deux DJ's de participer à cette première phase qualificative. J.P

Lire la suite sur [www.vaulx-en-velin-lejournal.com](http://www.vaulx-en-velin-lejournal.com)

BIENNALE

Plus de 20 000 visiteurs à l'usine Tase

Lancée en juillet au Grand parc de Miribel-Jonage, achevée le 31 décembre, la biennale d'art contemporain de Lyon fait son bilan.

LA FRÉQUENTATION est en hausse. Le public est hétéroclite, mêlant tous types d'âge et de milieu socio-culturel. L'édition 2011, développée sur le thème "Une terrible beauté", a attiré plus de 190 000 visiteurs, soit 25 000 de plus qu'en 2009. A l'usine Tase, site vaudais qui accueillait pour la première fois une exposition d'œuvres de la biennale, 23 000 passages ont été comptabilisés. Dans la friche de l'usine, autour

du kiosque construit pour l'occasion, se déroulait en parallèle la deuxième édition de Veduta, événement dans l'événement visant à réduire les distances entre l'art contemporain et le public. Le kiosque et sa programmation artistique ont bien fonctionné comme point de rencontre. Des gens d'ici et d'ailleurs y ont convergé. De nombreux Vaudais ont participé au projet Veduta : des collégiens de Duclos avec le LucaThéâtre, les jardi-

niers de l'Ecoin, l'atelier Gagarine et les centres de loisirs, l'Artistorium, la fédération vaudaise du hip-hop et des cultures urbaines (Fédévo), des habitants avec la Nième Cie... Quant aux œuvres de la biennale elles ont suscité la curiosité, fait l'objet de visites commentées et ont été vues par de nombreux élèves vaudais. Preuve en est que l'art contemporain a sa place ici aussi.

F.M

## POPULATION

## L'enquête de recensement commence

**Du 19 janvier au 25 février, les dix agents recenseurs munis d'une carte d'accréditation vont passer dans plus d'un millier de foyers concernés par le recensement 2012, afin de déposer les questionnaires puis les récupérer une fois remplis.**

A VAULX-EN-VELIN, 1373 logements sont concernés par le recensement, soit 232 adresses tirées au sort<sup>(1)</sup>. Depuis 2004, le recensement s'effectue par tranche de 8% de la population. Le dernier recensement à concerner toute la population dans son ensemble a eu lieu en 1999. L'agent recenseur dépose à chaque adresse, une feuille de logement, un bulletin individuel par personne vivant habituellement dans le logement, une notice d'information sur le recensement et sur les questions posées. Il peut aider à remplir les

questionnaires. Les résultats de l'enquête permettent aux pouvoirs publics de répondre aux besoins de la population et d'adapter les équipements collectifs aux évolutions de la société (crèches, écoles, hôpitaux, équipements sportifs) ou de mieux connaître le parc de logements et les besoins en la matière. Ce sont des éléments qui servent également à l'action des associations. Il est donc important que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires. L'Insee rappelle que participer au recensement est un acte civique et

une obligation en vertu de la loi du 7 juin 1951. Les informations collectées demeurent strictement confidentielles et servent uniquement à produire des statistiques. Elles ne peuvent en aucun cas donner lieu à un contrôle administratif ou fiscal. Toutes les statistiques produites sont anonymes et toutes les personnes ayant accès aux questionnaires sont tenues au secret professionnel.

(1) Liste des adresses disponibles en mairie.

**Pratique :** informations à l'Hôtel de Ville auprès de la direction de la Population au 04 72 04 80 08.



**Les agents recenseurs :** Eliane Descotes, Sarah Kbaier, Aïcha Ouldbey, Françoise Bros, Nadine

Ravier, Sabrina Caleyron, Jeanne Testa, Emmanuelle Debulois, Jessica Grillet, Cheïa Milouda.

## CYCLISME

**Très attaché au devenir de ses jeunes cyclistes, le club n'oublie pas de se diversifier, en se lançant dans la piste ou le BMX. Après une riche saison hivernale de cyclocross, ses coureurs préparent la saison sur route.**

## VCCV, la petite reine de la formation

DES DÉBUTANTS, des espoirs, des amateurs très doués, une section cyclocross qui cartonne et même un adepte du BMX qui lorgne vers une qualification aux Jeux olympiques de Londres. Le Vélo club de Vaulx-en-Velin (VCCV) a ses principes et les met en œuvre plus que jamais : diversification, formation et tremplin vers le haut niveau. Diversification par exemple avec la récente apparition d'une équipe de pistards au sein du club vaudais. "Un de nos coureurs a participé aux six jours de Grenoble, comme des féminines et des jeunes en junior. Une de nos coureuses s'est même qualifiée pour les prémondiaux", résume Régis Auclair, le directeur sportif qui y voit une nouvelle corde à l'arc du club vaudais.

En ce début d'année, l'actualité est principalement occupée par les coureurs de cyclocross qui filent comme des lapins sur les circuits mondiaux. Clément Venturini, LE gros espoir du club, champion du monde juniors en titre, a monté de catégorie d'âge et malgré sa jeunesse a décroché la 3<sup>e</sup> place du championnat de France espoirs, disputé le 8 janvier à Quelneuc en Bretagne. A 18 ans, il est du coup fort probable qu'il soit sélectionné pour le prochain championnat du Monde, cette fois dans sa nouvelle catégorie d'âge. Le même Clément qui a rapporté quatre victoires de sa saison hivernale. Récente recrue du club, Thibaud Taboury a lui décroché la 14<sup>e</sup> place dans la catégorie élite, autant dire la meilleure. "C'est un très bon élément qui était en équipe de France mais a souffert d'une mononcléose en 2010. C'est un coureur en reconstruction", analyse Régis Auclair. Qui en parallèle prépare la saison sur

route. Les quinze coureurs de l'équipe élite, le Team Vulco, engagés en DN1, le meilleur niveau des amateurs, ont effectué en décembre un stage en Maurienne avant, début février, de s'aligner pour leurs premières compétitions, du côté d'Amélie-les-Bains. Jusqu'à l'automne le groupe enchaînera avec une centaine de courses. Avec deux anciens pros – deux capitaines de route – dans ses rangs, les résultats devraient suivre. De leur côté, les espoirs effectueront leur rentrée fin février, pour un stage en Drôme provençale. Construire l'avenir du cyclisme français en assurant les meilleures conditions de pratiques aux jeunes, dès maintenant, est donc le credo du VCCV. "C'est une politique voulue par le staff technique et les dirigeants : la promotion des jeunes. Leur permettre de devenir professionnels, mais dans d'autres clubs", confirme le directeur sportif. Qui souligne alors l'importance que prend l'école de vélo au sein du club, laquelle encourage ses jeunes coureurs à revêtir le costume d'entraîneur en passant des diplômes d'Etat. Et celle que pourrait prendre une discipline qui sort des chemins battus : le BMX. Devenu sport olympique en 2008, il s'agit, sur un tout petit vélo, de pédaler à tombeau ouvert sur un circuit pas franchement plat. Le Lyonnais Damien Godet vient de rejoindre les rangs vaudais, avec derrière la tête l'idée de développer ce sport sur la commune. "Il a la capacité de mettre une activité en place", salue Régis Auclair, sans oublier de préciser que le gaillard pourrait aller défendre les couleurs françaises, cet été, au pied de Big Ben.

S.L



**Construire l'avenir du cyclisme français en assurant les meilleures conditions de pratiques aux jeunes dès maintenant, tel est le credo du VCCV et de son directeur sportif Régis Auclair.**

## BOXE

## Du sang neuf et des poings déjà affûtés

**Le grand gala de boxe du 17 décembre 2011 a rassemblé près de 1200 spectateurs au palais des sports. Un succès pour la section boxe de MJC qui a permis de lancer sur les devants du ring de jeunes puncheurs prometteurs.**

PLUS DE 10 ANS qu'on n'avait pas connu une telle effervescence. Nous ne sommes pas à l'heure des bilans mais, à la section boxe de la MJC, la fierté est là. La relève des puncheurs est arrivée et les jeunes pousses ont pu s'illustrer lors du championnat du Lyonnais, le 17 décembre dernier au palais des sports, avec des sacres mais aussi sept qualifications pour les championnats de France de boxe. "La saison est décidément bonne à la section boxe, lance Saber Bouzaïane, entraîneur. Il y a un groupe solide mais

aussi un bureau très compétent. Nous insistons particulièrement sur la discipline et l'assiduité des jeunes. Les méthodes de préparation ont changé et l'équipe renouvelée. Pour ma part j'assure la partie tactique et technique. Nawelle Chhib, elle, intervient sur le volet administratif et Faouzi Bouzaïane sur la préparation physique". L'équipe de la section s'appuie également sur l'expérience de Bob M'Bayo, pilier du club depuis de nombreuses années. Des résultats qui payent mais aussi un sacré atout pour

les jeunes du club, la présence de Newfel Ouatah, l'actuel champion de France poids-lourds qui apporte ses conseils de boxeur professionnel. D'ailleurs à peine couronné, ce dernier remettra son titre en jeu le 9 mars prochain au palais des sports de Gerland face à un nouveau challenger, Mickael Vieira. Affaire à suivre pour le costaud de la MJC mais aussi pour les jeunes pousses de champions. R.C

### Palmarès :

Tous les jeunes cités sont qualifiés pour les championnats de France de boxe amateur.

**Senior élite (+ de 18 ans) masculin**  
**Poids super-légers (-64kgs) :** Messioughi Mohamed, vice-champion du Lyonnais.  
**Poids moyens (-75kgs) :** Berkaoui Fahd, vice-champion du Lyonnais.  
**Poids légers (-60kgs) :** Mekhaled Ilem, vice-championne du Lyonnais.  
**Junior (16-18 ans)**  
**Poids mi-lourds (-81kgs) :** Younes Kalkoul, champion du Lyonnais.  
**Poids plumes (-56kgs) :** Fartas Mohamed, champion du Lyonnais.  
**Cadet (moins de 16 ans)**  
**Welters (-66kgs) :** Rani Mohad, champion du Lyonnais.



**De gauche à droite: Mohamed Fartas, Ilem Mekhaled, Younes Kalkoul, Mohamed Messioughi et Rani Mohamed**

## COURSES

## La saison a repris à l'hippodrome

L'HIPPODROME du Carré de soie a ouvert la saison 2012 le 15 janvier, en organisant huit courses de trot, avec plus d'une centaine de chevaux en piste pour ce meeting d'hiver avec course nationale.

Les courses à venir :

Dimanche 5 février : courses régionales de trot, à partir de 12h30.  
 Dimanche 12 février : courses régionales de trot, à partir de 12h30.  
 Dimanche 19 février : courses de trot et de galop, à partir de 12h30.  
 Vendredi 24 février, galop à partir de 11h45.  
 Mercredi 29 février, galop à partir de 11h45.  
 Hippodrome du Carré de soie : avenue de Böhlen.  
 www.leshippodromesdelyon.fr

VISITE

# Le préfet de Région détermine ses priorités pour la ville

Le préfet de Région, Jean-François Carencio, a fait le tour de la ville le 13 janvier, accompagné par le maire et la conseillère générale. Une visite de terrain pour établir les priorités à traiter.



A la fin de sa visite, le préfet Carencio (à gauche) a défini avec le maire (à droite) les priorités à traiter.

C'EST D'ABORD par une rencontre dans le bureau du maire, Bernard Genin, que le préfet Jean-François Carencio, représentant de l'Etat dans la région Rhône-Alpes et la sous-préfecture d'arrondissement Marie-Thérèse Delaunay, ont commencé cette première visite officielle à Vaulx-en-Velin. Avant d'entamer un parcours dans la ville. Après une halte au commissariat, où le préfet et le maire se sont entretenus avec la commissaire de Vaulx-en-Velin, ils se sont rendus à l'Ecoin-sous-la-Combe et à la Thibaude, où ont été réalisées les premières opérations de renouvellement urbain de la ville. En gagnant le Sud, le maire a présenté au préfet le projet de parc de la Rize, puis avenue Franklin-Roosevelt, ils se sont arrêtés face à la résidence étudiants Habitat jeunes où le préfet s'est enquis du logement des étudiants dans la ville. "Des logements existent ici au Sud, précisait le maire, mais aussi à proximité du campus quand d'autres projets sont en cours aux Verchères et que le centre-ville dispose d'une résidence partagée avec des personnes âgées".

Sur la place Cavellini, le maire a présenté les opérations en cours au Sud, comme celle du Carré de Soie qui voit la construction de l'immeuble à énergie positive Woopa, vitrine du mouvement coopératif et de la finance éthique et qui comprendra 94 logements gérés par Rhône Saône habitat. Mais aussi le projet de la Zac Tase, le long de l'avenue Roger-Salengro au droit de la place Cavellini où de nouveaux logements seront construits. Ainsi que le projet de la place elle-même, puisque, à la suite d'une enquête auprès des habitants du Sud, la Ville construira sur la place une moyenne surface alimentaire ainsi qu'un cabinet de santé. Sur le chemin du retour vers le centre-ville, le maire et le préfet se sont arrêtés au marché aux puces. Un marché qui n'est pas sans poser problème aux riverains avec ses 15 000 visiteurs chaque dimanche et un parking de "seulement" 1400 places de stationnement. D'où la décision de la Ville, il y a déjà plus de vingt ans, de prendre un arrêté au motif qu'il existe des risques pour la sécurité. Un arrêté qui n'est pas

appliqué, le préfet se défendant : "On n'arrête pas la mer avec des pâtés de sables". Et de suggérer de prendre une déclaration d'utilité publique pour préempter le terrain qui appartient aux actionnaires du marché. "Pas si simple, répondait le maire, car le terrain fait environ 55 000 m<sup>2</sup> et il n'existe pour le moment pas de projet d'utilité publique qui pourrait y prendre place". Seule solution selon Jean-François Carencio : modifier le plan local d'urbanisme (PLU) pour rendre le site constructible afin d'amener les actionnaires à vendre. Mais que penseraient alors les riverains d'un ensemble d'immeubles sur ces 55 000 mètres carrés. Ne préféreraient-ils pas le marché qui occasionne des nuisances qu'une fois par semaine ? Enfin, les deux hommes se sont rendus au Mas du Taureau où ils ont évoqué la deuxième phase du renouvellement urbain et le contrat de cohésion sociale. Mais aussi, alerté par le pharmacien, les problèmes de rats dans le quartier, devenus très présents depuis les travaux sur le grand collecteur nord. E.G

## Les priorités du préfet

"J'ENTENDS parler de Vaulx-en-Velin quand il y a des problèmes, mais il y a aussi des choses qui vont. Je suis venu ici pour me rendre compte par cette visite des sujets à identifier et à traiter prioritairement." C'est en ces termes que le préfet de Région, Jean-François Carencio, a présenté sa visite à Vaulx-en-Velin, le 13 janvier. Faisant "le tour des endroits à valeur ajoutée, mais aussi des problématiques", Jean-François Carencio a jugé que Vaulx est "une ville qui a beaucoup grandi, trop vite, mais aussi une ville qui, en matière d'urbanisme, a beaucoup fait". Souhaitant que le renouvellement urbain se poursuive, le préfet a rappelé qu'une seconde phase (Anru 2) était actuellement en réflexion. La première phase est toujours en cours : "C'est environ 250 millions d'euros, dont un peu plus de 10 % à la charge de la Ville, précisait Bernard Genin, pour le plus important projet de France". Dont les derniers travaux devront avoir commencé avant fin 2013. Quant au volet social, déterminé par le contrat urbain de cohésion social (Cucs), un nouveau projet expérimental va voir le jour, dont à un à

Vaulx, parmi les cinq sites retenus sur le département. Une délibération sera présentée au conseil municipal, le 1<sup>er</sup> février, avant de faire l'objet d'une convention avec l'Etat. Pour le préfet, le premier problème à Vaulx est celui du chômage et surtout le chômage des jeunes. "Il y a de l'emploi dans cette ville. On compte environ 20 000 emplois pour 40 000 habitants. Ce n'est donc pas un problème d'emploi, mais d'employabilité". Et de souhaiter trouver des solutions, avec l'Ecole de la 2<sup>nd</sup> chance, pour "inventer autre chose". Le représentant de l'Etat a aussi annoncé sa volonté de réunir l'ensemble des bailleurs qui opèrent sur Vaulx, "afin d'introduire plus de mixité dans l'attribution des logements. Il n'est pas normal que les commissions

d'attribution mettent toujours les plus pauvres à Vaulx-en-Velin. Il faut travailler sur le peuplement de la ville". Côté logements toujours, Jean-François Carencio souhaite l'implantation de logements étudiants, mais aussi d'une maison relais d'une vingtaine de logements, pour les personnes qui ne peuvent pas accéder au logement social. Autre réunion annoncée, à la demande du maire cette fois : une table ronde avec les responsables de l'écopôle Tarvel. Parmi les priorités du préfet, on trouve encore le marché aux puces (lire ci-dessus) et la dératification du Mas du Taureau, mais aussi une idée chère au représentant de l'Etat : remettre en navigation l'usine hydroélectrique de Cusset.

## "Une manière concertée d'avancer"

TELLE est la vision du maire, Bernard Genin, sur la venue du préfet à Vaulx-en-Velin. "Il est toujours bien que le préfet puisse rencontrer les élus et les personnes sur le terrain pour se rendre compte de l'évolution des choses, commentait le premier magistrat de la ville. D'autant que le développement de Vaulx-en-velin entraîne de nouveaux besoins et qu'il faut être en capacité d'y répondre. C'est un partenariat qui est nécessaire et bénéfique pour tous, avec une manière commune et concertée d'avancer".



Les gagnants entourés par David Louis (à gauche) président de Centre vie et Yonel Birbaud (à droite), président de Vaulx commerces et services

## COMMERCE Les gagnants de Vaulx-en-Velin fête Noël

C'ÉTAIT encore un petit peu Noël, le mardi 10 janvier au Planétarium. La Fédération du commerce vaudais avait convié les gagnants de son "Opération trafic" à découvrir un film sur l'histoire de nos origines. Fédération qui avait organisé, au cours du mois de décembre, de nombreuses actions commerciales et animations au centre-ville comme au Village. "Nous regroupons les associations Vaulx commerces et service et Centre vie dont chaque commerçant adhérent disposait d'une urne et dont les 47 gagnants sont réunis ce soir", a expliqué David Louis, le président de la Fédération. Qui voyait dans cette opération la possibilité de dynamiser le commerce vaudais et "remercier nos clients". Sans oublier de tisser des liens entre différents acteurs de la commune. "Nous tenons à organiser cette remise des prix au Planétarium, a insisté Patricia Rolland, secrétaire de l'association Centre vie. Un lieu agréable et mythique, où sont projetées des choses que l'on n'a pas l'habitude de voir." Cerise sur la bûche, la soirée s'est terminée par un dernier tirage au sort afin de désigner les deux grands gagnants. Noëlle Drillien dans le centre-ville et Georges Perrayon au Village, sont repartis avec un appareil photo numérique.

## ENTREPRISES Des thèmes pour les prochains cafés des entrepreneurs



TOUS LES QUINZE JOURS, le Centre de ressources des initiatives pour le développement de l'économie locale (Cridel) et le centre d'affaires Activ'buro proposent des cafés des entrepreneurs. Destinés aux personnes porteuses d'un projet de création d'entreprise ou aux jeunes dirigeants, ses initiateurs leur font profiter de leur réseau, leurs expériences et d'intervenants. Nouveauté de la rentrée pour ces cafés qui se tiennent au cœur du Mas du Taureau, un thème sera retenu à chaque fois. Ainsi, le 24 janvier, sera abordé l'aspect commercial, le 7 février le choix des statuts juridiques, le 21 les financements (création et développement), le 6 mars la communication (graphique, réseau, médias), le 20 mars l'étude de marché et le 3 avril la protection sociale (du dirigeant et des salariés). Un accompagnement à la création d'entreprise précieux quand on sait que les créateurs se sentent souvent isolés et ne se posent pas forcément les bonnes questions. Un chiffre pour terminer : en étant accompagnés, les créateurs doublent leurs chances de réussite. **Pratique** : les cafés des entrepreneurs se déroulent les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis de chaque mois de 17h à 19h, au centre d'affaires Activ'buro, 1, chemin du Mont Pilat. Informations et inscriptions au 04 26 78 17 30.

## SOLIDARITÉ Fête du cardon : 2200 euros pour Quentin

LE COMITÉ DES FÊTES du Village et la Confrérie du cardon ont remis à l'association Aidons Quentin, mardi 20 décembre, un chèque d'un montant de 2200 euros, fruit de la générosité des participants à la fête du cardon du 8 décembre et à l'épluchage la veille. "Nous remercions tout le monde du fond du cœur. Nous avons beaucoup apprécié de faire partie de cette manifestation", soulignait la présidente de l'association Aidons Quentin. Cet argent va permettre à Quentin qui souffre d'une maladie handicapante de pouvoir équiper son fauteuil roulant d'un moteur électrique. "Nous sommes en train de tester plusieurs moteurs", se réjouissait la maman du jeune garçon. Claude Castaldi, le président du comité des fêtes notait que "cette année avait été bonne avec une forte participation des habitants". Et invitait les membres de l'association à "se préparer déjà à la prochaine fête du cardon".

## JUSQU'AU 21 JAN

### Un poing c'est court : le festival du film court

Pour sa douzième édition, le Festival du film court francophone de Vaulx-en-Velin se donne un titre : Un poing c'est court. Son objectif : faire découvrir au plus grand nombre ce format qui regarde notre monde tel qu'il est, oublie de se mettre au garde-à-vous des canons du cinéma commercial et n'a pas peur de faire réfléchir, mais aussi rire et rêver. Jusqu'au 21 janvier, une centaine de films est en compétition. Lire pages 4 et 5.

**Pratique :** Cinéma Les Amphis, rue Pierre-Cot. Tél. 04 78 79 17 29. [www.unpoingcestcourt.com](http://www.unpoingcestcourt.com)

## VEN 20 JAN

### Journée portes ouvertes au lycée Les Canuts

Le lycée professionnel accueillera les visiteurs de 9h à 17h30 pour présenter les différentes formations proposées aux élèves. Il sera également présent au Mondial des métiers à Eurexpo du 2 au 5 février. Lycée Les Canuts : 2, rue Hô Chi Minh. Tél. : 04 37 45 20 00.

### Vœux de la Fnaca

Le président de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Tunisie, Maroc (Fnaca), Robert Géa, et le bureau, présenteront leurs vœux aux adhérents à 17h, au siège de la Fnaca, 15 rue Franklin.

## DIM 22 JAN

### Pharmacie de garde

Dardare-Perrier, 159 avenue Franklin-Roosevelt à Bron. Tél. : 04 78 26 81 15.

## MAR 24 JAN

### Conférence sur les mises en scène de Tartuffe

Dans le cadre des représentations du Tartuffe 2012 à Chaplin, Jean-Philippe Ferrière, professeur de français et d'option théâtre évoque quelques mises en scène célèbres de Molière et signées Planchon, Lassalle ou Mnouchkine. Des versions qui s'inspirent du contexte politique et religieux du 17<sup>e</sup> siècle ou privilégiaient une lecture plus actuelle ou atemporelle de ses textes. A 18h30 au centre Charlie-Chaplin (place de la Nation). Tél. 04 72 04 81 18.

### Préinscriptions vacances d'hiver

La direction municipale de l'Education organise les préinscriptions pour ses activités lors des vacances d'hiver. Mardi 24 janvier à partir de 16h30 dans la structure pour l'accueil de loisirs Les 5 Continents. Renseignements direction de l'Education : 04 72 04 81 01.

## JEU 26 JAN

### Célébrer le retour de la fête du Mas

C'est un événement prisé par tout un quartier et qui laisse nostalgique les plus âgés : la grande fête du Mas. Ainsi le GPV, la Ville et les partenaires organisent un temps festif. Les habitants sont donc cordialement conviés à se joindre aux réjouissances. Mais surtout à donner leurs idées quant à l'organisation de cet événement qui se tiendra le 9 juin 2012.

**Pratique :** temps festif autour de la fête du Mas, de 16h à 20h à l'espace Frachon (3, avenue Maurice-Thorez). Tél. : 04 78 80 22 61.

## MER 18 JAN

### Manifestation interprofessionnelle

A l'occasion du sommet social et à la veille de la visite de Nicolas Sarkozy à Lyon, qui présentera ses vœux aux forces économiques le 19 janvier, une manifestation interprofessionnelle est organisée à 11h30 depuis le Palais de la Bourse, place des Cordeliers à Lyon 2<sup>e</sup> jusqu'à la préfecture (Lyon 3<sup>e</sup>).

## SAM 21 JAN

ENVIE de vous initier au menuet ? Après la représentation du Tartuffe 2012 de Laurent Vercelletto, le 22 janvier vers 22h15, l'équipe du centre culturel Charlie-Chaplin propose un bal baroque avec initiation à la clef, assurée par des professeurs du conservatoire de Vaulx. Un décor a même été spécialement conçu pour l'occasion. Pas de panique, de sobres déguisements sont prévus pour vous fondre dans une nouvelle identité le temps d'une soirée.

Seule obligation : respecter le dress-code en venant entièrement vêtu de noir. Il devrait même être possible de se sustenter... baroquement bien sûr. Si les parties menuet sont musicalement assurées par des membres du conservatoire, le bal devrait rapidement se muer en soirée dansante un peu plus contemporaine. A noter que les accessoires remis aux participants seront réalisés lors d'ateliers avec les habitants. Le dernier se tient le 19 janvier à l'espace Frachon (3, avenue Maurice-Thorez. Tél. 04 72 04 94 56). Quant aux mets du buffet, ils seront concoctés eux aussi par des habitants le 20 janvier de 14h à 18h, toujours à l'espace Frachon. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues !

Le bal lui-même est gratuit pour les personnes présentant un billet de l'une des représentations de la pièce (n'importe laquelle). Inscription obligatoire au centre culturel Charlie-Chaplin (place de la Nation). Tél. 04 72 04 81 18.

## Mais aussi...

### Préinscriptions vacances d'hiver

La direction municipale de l'Education organise les pré inscriptions pour ses activités lors des vacances d'hiver. Samedi 21 janvier de 9h à 12h à l'Hôtel de ville, pour les accueils de loisirs La Coccinelle et le Nouveau Mas. Dans la structure, pour l'accueil de loisirs Garcia-Lorca (1, rue Desnos). Renseignements à la direction de l'Education : 04 72 04 81 01.

### Les rencontres sportives

Les basketteurs du VBC défient Rodez à 20h au gymnase Edouard-Aubert (allée du Stade) à 20h. Quant aux handballeuses de l'Asul (D2) elles accueillent Celles-sur-Belle à 20h30 au palais des sports Jean-Capiévic (place de la Nation).

### AG de l'association Mémoires

Une assemblée générale qui se déroule à 10h à son siège, 15 rue Franklin.

### Stage de danse hip-hop

Par le conservatoire municipal de musique et de danse avec Maïssa Barrouche. Au studio Carmagnole, 2 avenue Bataillon-Carmagnole-Liberté : à partir de 7 ans de 10h à 12h, à partir de 14 ans et adultes de 14h à 16h. Tarif : 1 stage de 2 heures, 14 euros ; 3 stages de 2 heures, 28 euros. Renseignements et inscriptions au conservatoire de musique et de danse : 55, rue de la République. Tél. 04 78 79 51 41.

## MER 25 JAN

### Répétitions des lectures multilingues

Les premières rencontres afin de définir les projets et les dates de répétitions des lectures multilingues sont déjà prévues dans les différentes bibliothèques de la commune. Les participants anciens et nouveaux sont invités à venir à 18h30 à la bibliothèque Chassine, mairie annexe du Sud. Tél. : 04 72 37 87 69. Les prochaines rencontres : vendredi 10 février à 18h à la bibliothèque Paul-Eluard, pôle culturel du Bourg, 55 rue de la République. Tél. : 04 78 79 51 46 (45) ; vendredi 24 février à 18h30, à la bibliothèque Georges-Perec, rue Louis-Michoy. Tél. : 04 72 97 03 50 ; vendredi 2 mars à partir de 8h30 à la bibliothèque de l'Ecoir, école primaire Makarenko B, promenade Lénine. Tél. : 04 78 80 58 10. Toutes les représentations auront lieu au mois de mai.

### Préinscriptions vacances d'hiver

La direction municipale de l'Education organise les préinscriptions pour ses activités lors des vacances d'hiver. Mercredi 25 janvier à partir de 9h30, par téléphone pour la Ludothèque au 04 78 80 27 09. Renseignements à la direction de l'Education : 04 72 04 81 01.

### Journée des lycéens à l'Ecole d'architecture

Dans le cadre des journées banalisées par le rectorat de Lyon, l'Ecole nationale supérieure d'architecture de Lyon, 3 rue Maurice-Audin, organise des séances d'information sur les études en architecture, le mercredi 25 janvier à 14h et 15h30.

## 18/27 JAN

### Tartuffe 2012 aux 5C

Tartuffe 2012, création en résidence par la Cie LucaThéâtre, est joué du 18 au 27 janvier au centre culturel Charlie-Chaplin (place de la Nation). Renseignements et réservations au 04 72 04 81 18/19 et [www.centre-charliechaplin.com](http://www.centre-charliechaplin.com) Lire page 12.

## Bal baroque

## JEU 19 JAN

## L'Univers au Planétarium

PREMIÈRE conférence de la saison, "L'Univers, un éternel défi", propose de découvrir son exploration de plus en plus lointaine. Quelles interrogations portons-nous aujourd'hui sur l'Univers ? Quels savoirs nouveaux l'astrophysique et la cosmologie ont-elles contribué à faire émerger depuis 20 ans ? Quelles sont les conséquences sur la manière dont l'homme pense sa place dans l'Univers ? La recherche fondamentale doit certes permettre de comprendre comment fonctionne l'Univers, mais quelle place la science offre-t-elle à l'homme moderne pour penser son origine et sa place dans le cosmos ? La position de ce point de vue est par exemple celle de Jacques Monod : "L'Homme a émergé par hasard dans un univers qui lui est complètement indifférent". Devons-nous ainsi considérer notre présence au monde comme identique à celle de tout ce qui

existe, ou de manière moins radicale, convenir que nous participons simplement et localement à la marche du monde - dont le contrôle est infime ? Avec Michel Paty, physicien et Sylvie Vauclair, astrophysicienne. Planétarium (place de la Nation), 5 euros. Tél. 04 78 79 50 12. [www.planetariumvv.com](http://www.planetariumvv.com)

## Mais aussi...

### Repas des fleurs du désert

Le groupe de cuisine du monde organise son second repas au centre social Peyri. Il se fera à midi. Les réservations se font directement au centre social Peyri, rue Joseph-Belin. Tél. 04 72 37 87 69. Prix du repas : 12 euros.



## LUN 23 JAN

## Le maire à la rencontre des associations

VALORISER les activités des associations vaudaises, échanger autour des projets, rappeler les valeurs du projet de Ville notamment autour de la solidarité, tels sont les objectifs de cette rencontre que le maire propose aux responsables associatifs. Dans un premier temps, le premier magistrat de la commune fera le point sur la vie associative et les orientations de la municipalité. Le deuxième temps sera consacré à l'échange. L'idée étant de donner encore plus de cohérence aux différentes actions entreprises par les associations, plus de lisibilité vis-à-vis des habitants pour faciliter leur choix d'activités ou leur investissement. La volonté de l'équipe municipale est de répondre au plus près aux besoins des associations ce qui nécessite concertation et dialogue. La discussion pourra porter également sur le sens de l'engagement, le bénévolat, les pratiques au quotidien avec les difficultés et les réussites.

Cette première réunion devrait se poursuivre par un travail sur le long terme, avec la mise en place de commissions thématiques et, en point d'orgue, un temps fort dans l'année permettant de donner à voir l'ensemble des activités des associations vaudaises.

**Pratique :** à 18h au centre culturel communal Charlie-Chaplin (place de la Nation). Des invitations ont été envoyées aux présidents d'associations. Au cas où ils n'auraient rien reçu se rapprocher du service municipal du Développement social et de la Vie associative. Tél. : 04 78 80 44 35.

### Recensement des associations

La direction du Développement social et de la Vie associative a entrepris de remettre à jour le listing des 550 associations répertoriées sur la commune. Un courrier avec une fiche signalétique à remplir leur a été adressé qui doit être retourné, une enveloppe dispensée d'affranchissement ayant été fournie à cet effet. Renseignements : service du Développement social et de la Vie associative. Tél. : 04 78 80 44 35.

## Mais aussi...

### Préinscriptions aux vacances d'hiver

La direction municipale de l'Education organise les préinscriptions pour ses activités lors des vacances d'hiver. Lundi 23 janvier à partir de 9h, à l'Hôtel de ville pour les accueils de loisirs Le Pré, Féry, Marcel-Cachin. Renseignements à la direction de l'Education : 04 72 04 81 01.

### Sophrologie

L'association vaudaise pour l'entraide dans la cité (Avec) propose une découverte de la sophrologie, de 18h30 à 19h30 à l'espace Carco (20 rue Robert Desnos). Tarif : 5 euros. Contact : 04 37 45 09 48 ou avec08@gmail.com

### Point information diabète

Une permanence organisée par la mairie, de 15h à 19h pour un échange sur le diabète et un accompagnement dans le suivi de cette maladie. La prestation étant gratuite, elle est réservée aux Vaudais. Au centre social et culturel Peyri, rue Joseph-Blein. Sur rendez-vous auprès du service municipal de Promotion de la santé au 04 72 04 80 33.

## VEN27JAN

### Soirée électro-rock à la MJC

En remplacement du tremplin des musiques actuelles, la MJC de Vaulx et le centre social du Grand-Vire organisent un concert de Taïni and Strongs, des Lyonnais spécialisés dans l'électro-rock. A noter que certains membres du groupe sont Vaudais. En première partie, l'on retrouve des formations issues des classes de musique actuelle du conservatoire.

**Pratique :** à 21h à la MJC (13, avenue Henri-Barbusse), tarif, 1 euro. Tél. 04 72 04 13 89.

## MAR31JAN

### La chorale de l'école Lorca chante la Résistance

La chorale de l'école Lorca, au côté notamment du groupe Qui song t'elles, participe à une soirée chansons, poésies et vidéos dans le cadre du projet Résistances et Déportations. Cette soirée, organisée par les Amis de la fondation pour la mémoire de la Déportation du Rhône (AFMD) et l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance de Villeurbanne, contribuera au financement de la deuxième édition du projet qui a pour thème : "Les Allemands et Autrichiens anti-nazis... les étrangers dans la Résistance française". Le mardi 31 janvier, de 18h à 22h au centre culturel et de la vie associative de Villeurbanne, 234 cours Emile-Zola (métro Flachet).

Billets pris à l'avance ou réservation : adultes 10 euros ; moins de 20 ans et chômeurs 5 euros. Billets sur place : 13 et 7 euros.

## 4/5FEV

### Week-end thématique

Proposé par le Planétarium et le Musée des beaux-arts de Lyon, il permet de découvrir les modes de représentation de l'Univers dans les collections du musée et d'assister à une rencontre dans l'équipement vaudais sur la perception de l'Univers au fil des siècles.

Rencontre au Planétarium le samedi 4 février à 17h (place de la Nation, 4 euros). Visite au musée le dimanche 5 février à 11h ou 14h30 (20 place des Terreaux, 3 euros plus le billet d'entrée au musée, gratuit pour les moins de 18 ans et étudiants moins de 26 ans).

Réservations impératives au Musée des beaux arts au 04 72 10 17 52.



## 27JAN/15FEV

### Hommage à Xenakis à l'Ensal

Architecte, compositeur et penseur, Iannis Xenakis est mis à l'honneur par l'Ecole nationale d'architecture (Ensal) lors d'une exposition, d'un concert et d'une conférence. L'exposition présente jusqu'au 15 février, à travers dessins, manuscrits, notes, photos et pages de partitions, l'homme et son itinéraire si particulier. "Architecture percutée", quant à elle, marie fête, pédagogie et culture. Dès 20h, le percussionniste Laurent Mariusse interprète en solo deux pièces de Iannis Xenakis et trois créations (Benjamin de la Fuente, Grégoire Lorieux et André Serre-Milan). L'une a été spécialement écrite pour le Baxen, un instrument conçu et construit par les étudiants de master de l'option Construire l'événementiel, conduite par Cécile Regnault, enseignante-chercheuse et architecte. En prélude, à 18h, une conférence de Laurent Mariusse, Frédéric Bousquet et André Serre-Milan, évoquera notamment les frères Baschet qui ont inventé une nouvelle famille instrumentale acoustique.

**Pratique :** concert gratuit, réservation impérative par mail : concert@lyon.archi.fr. Ecole nationale d'architecture de Lyon (3, rue Maurice-Audin).

## JEU2FEV

### Pour la survie de la kermesse à Mistral

L'association du Sou des écoles du Pont des Planches organise une réunion portant sur la kermesse de l'école Mistral, le 2 février à 18h30 au sein de l'école. Elle incite les parents à venir et à se mobiliser pour la préparation de la fête de fin d'année, sans quoi celle-ci ne pourra être reconduite. "Lors de la précédente réunion du Sou des écoles, en novembre dernier, aucun parent n'est venu", regrette la présidente de l'association. Sans la participation des parents, le dernier Sou des écoles de Vaulx-en-Velin risque de disparaître et avec lui la kermesse.

soudesecolesmistral@gmail.com

## SAM4FEV

### Stage de danse hip-hop

Par le conservatoire municipal de musique et de danse avec Maïssa Barrouche. Au studio Carmagnole, 2 avenue Bataillon-Carmagnole-Liberté : à partir de 7 ans de 10h à 12h, à partir de 14 ans et adultes de 14h à 16h. Tarif : 1 stage de 2 heures, 14 euros ; 3 stages de 2 heures, 28 euros. Renseignements et inscriptions au conservatoire de musique et de danse : 55, rue de la République. Tél. 04 78 79 51 41.

### Boules : coupe de l'Amitié

Un 32 doubles 3 et 4<sup>e</sup> divisions promo organisé par le secteur bouliste au boulodrome Pierre-Claude Faure, 123 avenue Paul-Marcellin à Vaulx-en-Velin et au boulodrome de Décines, 30 rue Paul-Bert, à partir de 13h30. Tél. 04 72 04 37 32.

### Grand bal folk

L'association Café folk et country organise un grand bal folk à 19h30 à la mairie annexe. Cette association vaudaise fête ses dix ans d'activités. Au cours de cette soirée, dédiée aux danses country et folkloriques nombreuses et diversifiées, seront proposées des initiations et des démonstrations aux débutants afin que tous puissent participer au bal. Une partie des bénéfices de la soirée sera reversée à l'association Vaincre les maladies lysosomales. Cette association nationale propose un soutien aux familles des jeunes malades et à la recherche médicale. A la mairie annexe, rue Joseph-Blein. Inscriptions et renseignements au 06 10 45 26 65 et 06 26 59 07 74. cafofolkcountry@hotmail.fr Site de l'association Vaincre les maladies lysosomales : www.vml-asso.org

## SAM28JAN

### Festijeu recherche des bénévoles

C'est un événement attendu par tous au Sud. Il s'agit de Festijeu bien-sûr. Une fête qui rassemble familles et enfants autour de jeux en bois. Les réjouissances se tiendront à la mairie annexe du Sud, 32 rue Alfred-de-Musset, de 14h à 18h. L'organisation recherche des bénévoles pour tenir des stands. Des réunions ont lieu tous les mardis au centre social Peyri, rue Joseph-Blein. Tél : 04 72 37 87 69.

### Spectacle avec les Petites voix du Sud

L'association d'éveil musical les Petites voix du Sud propose un spectacle gratuit pour les enfants (4 euros pour les adultes), pour les tout petits et jusqu'à 8 ans. A 10h30 au centre social et culturel Jean et Joséphine-Peyri, rue Joseph-Blein.

### Le lien tire ses rois

L'association Le lien organise sa galette des rois avec ses adhérents. L'occasion de partager un temps convivial mais aussi d'adhérer à la structure qui propose des animations et une aide aux femmes et aux personnes en situation de handicap. Les réjouissances auront lieu à la salle Edith-Piaf (41, rue Gabriel-Péri) de 14h30 à 18h. Le lien 06 28 04 20 42.

## 2/5FEV

### Mondial des métiers

Le 16<sup>e</sup> Mondial des métiers en Rhône-Alpes, salon de la découverte des métiers et de l'information sur les choix professionnels, se tient du 2 au 5 février à Eurexpo. Une édition dont la thématique est "Un métier, un avenir : employabilité et mobilité". Cet événement permet d'apporter des réponses sur les métiers d'aujourd'hui et de demain, l'emploi et les formations dans la région. De la formation initiale à la formation continue, collégiens, lycéens, étudiants, familles, mais aussi adultes en reconversion et demandeurs d'emplois peuvent trouver des informations sur les différents métiers. Cette manifestation est un temps privilégié d'échanges, de recueil de témoignages, un espace de découvertes aussi. Jeudi 2 et vendredi 3 février de 9h à 17h. Samedi 4 et dimanche 5 février de 9h à 18h.

www.mondial-metiers.com

## DIM29JAN

### Handball

L'équipe première de l'Asul (D2) accueille Chambry, à 16h au palais des sports Jean-Capiévic (place de la Nation).

### Pharmacie de garde

Pirollet, pharmacie Carré de Soie, 86 bis avenue Roger-Salengro à Vaulx-en-Velin. Tél. 04 72 37 55 24.

## MER1FEV

### Conseil municipal

Le conseil municipal se réunit en séance publique à 19h à l'Hôtel de ville (place de la Nation). Parmi les rapports, le vote du budget.

## 31JAN/1FEV

## Un Avare revisité et une conférence sur l'eau

DANS cette version de la pièce de Molière par la compagnie Tàbola Rassa au centre Charlie-Chaplin, Harpagon ne thésaurise plus l'or mais le bien le plus précieux du 20<sup>e</sup> siècle : l'eau. A noter que pour ce théâtre d'objets, les personnages sont "incarnés" par des robinets. Par ailleurs, dans le cadre des conférences Approches et découvertes, la séance du mardi 31 janvier sera précédée d'une rencontre, à 18h, avec Jean-Louis Linossier et Jean-Luc Touly. Juge prud'homme, militant associatif, Jean-Louis Linossier est notamment responsable eau de la fondation France-Libertés de Danielle Mitterrand. Il interviendra sur le thème : L'or bleu, ou comment l'eau, bien commun de l'humanité, devient le pétrole du 21<sup>e</sup> siècle ? Et reviendra sur le manque d'eau, sa répartition dans le monde et les conflits que cela engendre. Des aspects plus locaux, sur la question d'un retour à une gestion publique envisagée par certains détenue par le Grand-Lyon, pourront être abordés après le spectacle. Eau de l'agglomération quasi exclusivement puisée sur le territoire de Vaulx-en-Velin, comme viendra le rappeler un robinet géant dressé sur le parvis de Chaplin.

Au centre culturel Charlie-Chaplin (place de la Nation), représentations le mardi 31 janvier à 19h30 (conférence à 18h) et le mercredi 1<sup>er</sup> février à 15h. Renseignements et réservations obligatoires au 04 78 04 81 18 et sur www.centrecharliechaplin.com

## VEN3FEV

### Pourquoi moi ? Ecrits de parents d'enfants différents

La bibliothèque Chassine propose une lecture musicale en partenariat avec l'association Dans tous les sens et le Réseau de parents d'enfants différents des Hauts de Lyonnais - réseau qui a pour vocation d'aider les parents d'enfants souffrant d'un handicap et de briser leur isolement. Les textes lus, issus d'un atelier d'écriture mené par l'écrivain Mohammed El Amraoui avec les parents, disent entre humour et gravité, inquiétude et espoir, la difficulté face au handicap. Ils disent "cette parole qui a permis d'aller du dedans dans lequel la solitude les a enfermés vers un dehors de la rencontre". La lecture sera accompagnée par Yves Drouet, violoncelliste. En préambule, interviendra un groupe de petits musiciens différents : l'Atelier musique pour tous, du conservatoire municipal de musique et de danse. A 19h30, à la bibliothèque Chassine, rue Joseph-Blein.

### Carnet de voyage à Venise

En juin dernier, une cinquantaine d'habitants a profité d'un voyage de quatre jours à Venise avec le centre social du Grand-Vire. Quelques uns ont eu l'idée de réaliser un carnet de voyage, qui est présenté à 19h, au centre social, 23 rue Jules-Romain. Tél. 04 78 80 73 93.

## DIM5FEV

### Les rencontres sportives

Les footballeurs de l'US Vaulx (promotion d'excellence de district) reçoivent l'US TLMO, à 15h au stade Edouard-Aubert (allée du Stade). Quant à la réserve de l'Asul, elle reçoit Bron (N2) à 16h au palais des sports Jean-Capiévic.

### Boules : coupe Boule joyeuse de Chassieu

Un 16 quadrettes 3 et 4<sup>e</sup> divisions promo par poules organisé par la Boule Joyeuse de Chassieu, à partir de 8h au boulodrome de Chassieu chemin du Trève à Chassieu. Tél. 04 78 90 76 85.

### Grand parc : 100 longues-vues pour un centenaire et des oiseaux

La ligue pour la protection des oiseaux fête ses 100 ans au Grand parc de Miribel-Jonage. A cette occasion, elle invite le public à venir observer les oiseaux des plans d'eau avec des naturalistes chevronnés. Accès libre et gratuit. Mise à disposition de cent longues vues. Rendez-vous à 9h30 sur le parking de l'accueil du Grand parc pour rejoindre l'observatoire des Grands-Vernes à 11h.

### Pharmacie de garde

Vaulx-en-Velin Journal ne diffusera plus dans ces pages les pharmacies de garde pour des raisons d'actualisation et d'exactitude de l'information. En effet, il existe désormais un nouveau système d'information à destination des patients : le numéro de téléphone 3237. Le 3237 permet des changements de garde très réactifs, incompatibles avec une information qui ne peut être instantanée. Pour connaître la pharmacie de garde composez le 3237 sur votre téléphone (0,34cts la minute depuis un poste fixe) ou rendez-vous sur le www.3237.fr Le pharmacien de garde est également indiqué sur la porte des pharmacies.

### En permanence

#### Retrouvez l'actualité de la ville

Événements, résultats sportifs, actualité des associations, entreprises, ou des établissements scolaires : tout ce qui n'a pu être publié dans sa version papier est à retrouver sur le site du journal.

www.vaulx-en-velin-journal.com

**Century 21**  
**CENTURY 21 S.A.T.**  
 86 rue de la République  
 69120 VAULX EN VELIN  
**04 78 79 59 60**  
 ag2385@century21.fr  
 www.century21.fr

**ACHAT - VENTE  
 LOCATION  
 GESTION  
 SYNDIC**

**VILLAGE**

- Appartement 95 000 € - DPE E - ds petite copro fermée, T4 avec 2 chbres, séj, cuisine indép, cave et garage.
- Appartement 103 000 € - DPE E - T3 traversant de 80m² proche toutes commodités, zone franche, 3 chbres, cave + garage.
- Appartement 107 000 € - DPE F - Av du 8 mai 1945 - T3 de 53m², séj, 2 chbres, cuis indépendante, balcon.
- Appartement 117 000 € - DPE D - Résidence Le Prima - T2 de 38m² dans immeuble de standing, année 2009, frais notaire réduit.
- Appartement 117 000 € - DPE D - ds petite copro fermée, au 1er étage - Joli T3 traversant de 55m² avec 2 chambres, séjour avec balcon, salle d'eau, cave, idéal couple.
- Appartement 118 000 € - DPE D - Av Paul Marcellin - joli T3 de 54m² ds résidence fermée et arborée, séjour avec balcon, cuisine indép meublée, 2 chbres, cave.
- Appartement 121 500 € - DPE D - immeuble standing ds résidence de 2007 - T2 de 37m², séj, 1 chbre, sdb, cuis US, balcon, place parking en sous-sol.
- Appartement 123 000 € - DPE D - T3 de 53m² entièrement rénové ds petite copro

**CENTRE VILLE - NOUVEAU CENTRE**

- Appartement 91 000 € - DPE D - Ch des Plantes T3 de 65m², dble séjour, chambre, sdb et cellier - Vendu loué. Idéal investissement.

**Estimation gratuite sous 48h**

**Estimation gratuite sous 48h**

- Appartement 125 000 € - DPE D - Gd T3 de 65m², 2 chbres, séjour, sdb +wc + cave.
- Appartement 125 000 € - DPE D - T4 au 2e étage ds petite copro calme avec accès piste cyclable parc Miribel, 3 chambres, séjour, cuisine, loggia, cave.
- Appartement 138 000 € - DPE D - T4 de 65m² ds copro fermée et arborée, double séjour, 2 chbres, cuisine indépendante, cave.
- Appartement 175 000 € - DPE D - T3 de 66m², immeuble de 2009, séjour, terrasse, cuisine US équipée, 2 ch, sdb, wc, garage, frais notaire réduit, vente en TVA 5,5%.
- Maison 257 250 € - DPE C - année 2006 - 95m² hab ds résidence fermée, 4 chbres, cuisine meublée, séj donnant sur terrasse et jardin de 225m², garage, puits.
- Maison 325 000 € - DPE E - Belle maison de plain pied de 98m², 4 chbres, séj double, cuis éq, sdb, sous-sol, terrain de 500m².
- En exclusivité - Programme neuf maison T5 - 244 500 € - non soumis au DPE - Séjour, 4 ch, terrain de 243m², livraison 2e semestre 2012, faible frais de notaire.

- Appartement 90 000 € - DPE D - T2 de 64m², séjour, cuisine, 1 chambre avec dressing, cellier, sdb, wc, garage.
- Appartement 110 000 € - DPE D - T4 de 70m² avec dble séjour, 2 chbres, cellier et gd balcon.
- Appartement 118 000 € - DPE D - T4 de 70m², dble séjour, 2 chbres, cuisine aménagée, balcon et place de parking.
- Appartement 119 000 € - DPE D - T4 de 78m², cuisine indép, poss cuisine US, séjour avec balcon, 3 chambres, cellier, sdb, garage.
- Appartement 120 000 € - DPE D - T4 de 90m², séjour avec cuisine meublée ouverte sur séjour, cellier, balc, 3 chambres, sdb, dble vitrage, garage.
- Appartement 122 000 € - DPE D - Av du 8 mai 1945 - proche village - Beau T4 décoré avec goût de 65m² ds copro fermée, double séjour, balcon, 2 chambres, garage.
- Appartement 123 000 € - DPE C - ch des Plantes, T4 de 84m² avec cuisine aménagée, cellier, séjour, 3 chambres, très bon état.
- Appartement 123 000 € - DPE D - Joli T4 de 84m², 3 chambres, séjour, cuisine aménagée, cellier, sdb, loggia fermée.
- Appartement 128 000 € - DPE D - T5 de 85m² comprenant 3 chambres, double séjour, cuisine équipée, garage.
- Appartement 133 000 € - DPE C - T4 de 84,67m² comprenant une entrée, séjour, cuisine, cellier, 3 chbres, 1 sdb, 1 wc, 2 balcons, cave, résidence bientôt fermée, proximité ttes commodités.
- Appartement 135 000 € - DPE D - ch des Rames, proche ttes commodités, T4 de 80m², dble séjour, 2 chambres possible 3, 3 balcons, cave + garage.
- Appartement 138 000 € - DPE D - Zone Franche, T5 de 93m² entièrement rénové avec 3 chambres et double séjour.
- Appartement 159 000 € - DPE D - Tony Garnier ds immeuble de standing - Très beau T4, 3 chambres, cuisine aménagée, belle terrasse, cave + garage.
- Appartement 170 000 € - DPE E - Dans nouveau centre - Très beau T4 de 88m², 3 chambres, nombreux rangements, loggia et grande terrasse.
- Appartement 240 000 € - DPE D - Très beau F5 ds résidence de 2008, 94m² avec 3 chambres, double séjour, sdb et sde, garage + 2 places de parking.
- Maison 331 500 € - DPE E - Nouveau Centre - Zone franche - comprenant un T4 et un T2, terrain de 520m².
- Maison 245 000 € - DPE F - dans secteur très agréable, maison de type 4 comprenant 3 chambres, séjour avec cheminée, cuisine équipée, sde, terrasse, sous-sol, terrain de 300m² sans vis-à-vis.

**Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.**

- SERVICES**
- Dimanche 1<sup>er</sup> janvier suite à la vente de mon véhicule, j'ai perdu la somme de 1 300 euros (25 billets de 50 euros + 2 billets de 20 euros + 1 billet de 10 euro) dans une enveloppe de Carrefour, sur le trajet entre le café de M. Yazar en face de la station Agip et la caisse d'épargne du centre ville. Tel : M. YAZA 06 20 25 11 82.
  - Recherche dame pour faire ménage et repassage 3 heures consécutives 1 jour/semaine. Paiement par chèque emploi. Tel : 04 78 80 41 50.
  - Assistante maternelle agréée cherche garde enfants ou bébés, bons soins assurés, libre de suite, secteur Malval. Tel : 04 78 80 17 69.
  - Assistante maternelle secteur du Grand Bois, disponible pour 3 + 1 place de libre à partir du 1er mai. Tel : 06 34 40 18 50.
  - Assistante maternelle agréée dans secteur Vaulx village disponible. Tel : 06 69 61 93 52.
  - Assistante maternelle agréée, secteur Hôtel de Ville, disponible à partir du 1er février. Tel : 06 14 96 84 88.
  - Assistante maternelle agréée à la recherche de 2 petits enfants à garder à plein temps dans une maison avec jardin. Tel : 06 41 75 53 37.
  - Dame de 58 ans cherche ménage, repassage, aide à la personne, CESU accepté. Tel : 04 72 04 23 20.
  - Dame sérieuse cherche à faire ménage chez particuliers ou entreprise sur Vaulx et proximité, avec PVL et véhicule. Tel : 06 79 28 80 44.
  - Cherche emploi électricien. Tel : 06 24 61 54 72.
  - Homme sérieux cherche emploi comme chauffeur livreur ayant expérience livraison de boisson + avec chariot élévateur. Tel : 06 16 45 53 27.
  - Prof certifié et agréé de math avec une expérience de 24 ans donne cours particulier de math niveau collège, lycée et post bac. Tel : 06 42 00 08 84.

- MEUBLES / MÉNAGER**
- Vds lecteur DVD Schneider avec télécommande, en bon état. Prix : 15 euros. Tel : 04 26 01 37 42.
  - Vds ventilateur Féristine 220V, 2 vitesses, état neuf. Prix : 15 euros. Tel : 04 26 01 37 42.
  - Vds meubles salle à manger avec table + meuble haut + petite bibliothèque + 4 chaises, en bon état. Prix : 300 euros à déb. Tel : 06 07 87 79 64.
  - Vds placard penderie enfant avec glace 95 x 47 x 44. Prix : 70 euros. Tel : 04 72 14 04 65.
  - Vds 2 placards de salle à manger avec vitrine 200 x 0,40 et 120 x 0,35. Prix : 120 euros les 2. Tel : 04 72 14 04 65.
  - Vds sèche cheveux sur pied. Prix : 30 euros. Tel : 04 72 14 04 65.
  - Vds canapé lit 3 places, neuf, bordeaux, cuir et bois. Prix : 400 euros. Tel : 04 78 80 51 91.
  - Vds télé couleur 50cm Granding. Prix : 15 euros. Tel : 06 78 52 53 28.
  - Vds lit 140 x 190 avec 2 chevets 60 euros + frigo FAR en bon état 70 euros + ordinateur enfant 20 euros + machine à coudre 40 euros. Tel : 06 19 71 13 99.
  - Vds salon cuir bordeaux avec 2 canapés 3 places + 1 pouf + 1 table. Prix : 750 euros. Tel : 06 12 74 89 66.
  - Vds 2 chariots à desserte 2 plateaux. Prix : 50 euros les 2. Tel : 06 12 74 89 66.
  - Vds canapé BZ 120cm large, bon état, peu servi. A déb. Tel : 04 72 37 54 53.
  - Vds télévision 55cm. Prix : 15 euros. Tel : 06 77 55 59 28.
  - Vds congélateur armoire Fagor ZA1322 sous garantie jusqu'en février 2012, classe A+, 201 litres, grande capacité. Prix : 300 euros. Tel : 06 16 78 08 24 après 17h30.
  - Vds buffet de cuisine gris/blanc + armoire de chambre 4 portes. Prix : 300 euros les 2. Tel : 04 72 04 28 93.

- VÉHICULES**
- Vds VTT. Prix : 50 euros. Tel : 04 72 37 56 68.
  - Vds 4 plaquettes de frein neuves Marchal P83. Prix : 30 euros. Tel : 04 72 37 49 81.
  - Vds 4 roues complètes 195/60/14 jante alu, état neuf. Prix : 140 euros. Tel : 06 77 55 59 28.
  - Vds roue de secours neuve 165/65/13. Prix : 30 euros. Tel : 06 77 55 59 28.
  - Vds 406 toutes options, 181 000km, an 2002, CT OK. Prix : 4 000 euros. Tel : 06 12 74 89 66.

- DIVERS**
- Vds service à fondue avec 6 assiettes et 10 fourchettes. Prix : 8 euros. Tel : 04 26 01 37 42.
  - Vds vélo d'appartement état neuf. Prix : 50 euros. Tel : 04 72 37 56 68.
  - Vds tringles à rideau en bois avec accessoires de 3m20/2m20/1m20. Prix : 5 euros. Tel : 04 26 01 37 42.
  - Vds transat bébé + chaise haute avec roulettes + baignoire bébé. Prix : 35 euros. Tel : 06 12 74 89 66.
  - Vds lot clous charpente divers, 32 boîtes de 5kg/un. Valeur 400 euros. Vendu 150 euros. Tel : 09 64 08 51 52.
  - Vds livres Harlequin. Prix : 1 à 2 euros pièce selon modèle. Tel : 06 01 32 07 99.
  - Vds veste imitation fourrure, état neuf. Prix : 100 euros. Tel : 06 15 11 14 09.
  - Vds maxi cosy excellent état 30 euros + 2 chaises hautes parfait état 10 euros l'une. Tel : 06 68 70 78 17.
  - Vds GPS marque Amstrad + talkie-walkie portée 34m. Prix : 50 euros les 2. Tel : 06 48 25 65 06.
  - Vds 100 films sur cassettes VHS avec boîtiers et jaquettes + 20 films + 20 cassettes vierges. Prix : 350 euros à débattre. Tel : 04 72 04 28 93.
  - Vds ensemble petits minéraux/cristaux/coquillages. Prix : 250 euros à débattre. Tel : 04 72 04 28 93.
  - Vds 650 pin's. Prix : 200 euros à débattre. Tel : 04 72 04 28 93.
  - Pour les fans des Bleus du Mondial 1998, le livre + posters + pin's + médailles. Prix : 250 euros à débattre. Tel : 04 72 04 28 93.
  - Vds 17 cartes téléphoniques France Télécom pour collectionneur. Prix : 2 euros pièce ou le tout 34 euros. Tel : 04 72 04 28 93.

- Vds 10 timbres à 1 euro pièce. Tel : 04 72 04 28 93.
- Vds 3 coffrets avec vis/boulons/clous/chevilles. Prix : 250 euros à débattre. Tel : 04 72 04 28 93.

- IMMOBILIER VENTE**
- Vds appartement 119 000 euros - DPE D - T4 de 71m2 au 3e étage chemin de la Godille, avec double séjour, 2 chambres, balcons, bon état, possibilité garage. Tel : 06 07 87 79 64.
  - Vds appartement 195 000 euros - DPE D - Résidence Les Jardins de Malaga de 2009 - T4 de 82,70m2 avec 3 chambres, grande cuisine, balcon, frais de notaire réduit. Tel : 04 82 31 50 61.

- FONDS DE COMMERCE**
- Au cœur du village, commerce de 80m2 avec 2 réserves, 2 vitrines, bon CA, bel emplacement. Vends cause mutation. Tel : 04 72 04 54 31.

- ANIMAUX**
- Vds lapin nain avec cage d'un mètre + accessoires. Acheté 140 euros le 24/10/11. Vendu 80 euros. Tel : 06 15 57 11 11.
  - Vds canaris chanteur 20 euros + grande volière 80 euros. Tel : 04 37 45 01 61.

## Préinscriptions aux vacances d'hiver

LA DIRECTION municipale de l'Education organise les pré inscriptions pour ses activités lors des vacances d'hiver.

Samedi 21 janvier de 9h à 12h à l'Hôtel de ville, pour les accueils de loisirs La Coccinelle et le Nouveau Mas. Dans la structure, pour l'accueil de loisirs Garcia-Lorca (1, rue Desnos).

Lundi 24 janvier à partir de 9h, à l'Hôtel de ville pour les accueils de loisirs Le Pré, Féry, Marcel-Cachin.

Mardi 24 janvier à partir de 16h30 dans la structure pour l'accueil de loisirs Les 5 Continents.

Mercredi 25 janvier à partir de 9h30, par téléphone pour la Ludothèque au 04 78 80 27 09.

Lundi 30 janvier à partir de 9h, à l'Hôtel de ville, pour les activités artistiques de l'atelier Gagarine et de l'atelier de l'Ecoin.

Renseignements à la direction de l'Education : 04 72 04 81 01.



**Pour paraître dans le journal du 1<sup>er</sup> février, les petites annonces devront parvenir à "Vaulx-en-Velin Journal" avant le 27 janvier en utilisant obligatoirement le coupon prévu à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.**

Vaulx le journal vous offre la possibilité de faire publier gratuitement une petite annonce

NOM : ..... Tél. ....

Adresse : .....

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :  
**Vaulx le journal/Petites Annonces, BP 244. 69515 Vaulx-en-Velin Cedex.**

**Difficultés d'audition ?  
 Des professionnels à votre écoute**

**est auditif gratuit**

**élixir audition**

- Le meilleur prix du marché avec notre garantie « Juste Prix »
- Le confort d'écoute avec nos services illimités et sans frais
- La sécurité avec la garantie « Panne & Casse 4 ans » incluse

**www.elixir-audition.fr**

**BRON**  
 191 avenue Franklin Roosevelt  
 Tél : 04 78 41 46 74

**VILLEURBANNE**  
 8 rue Léon Blum  
 Place Grandclément  
 Tél : 04 78 53 85 89

**VAULX-EN-VELIN**  
 39 rue de la République  
 Vaulx-en-Velin Village  
 Tél : 04 78 80 16 31

**Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h**

**vaulxenvelinjournal** édité par la Ville de Vaulx-en-Velin

Diffusion : 20 500 exemplaires - Directeur de la publication : le maire - Rédactrice en chef : Edith Gating - Rédacteur en chef adjoint : Stéphane Legras - Rédaction : Fabienne Machurat, Jeanne Paillard, Rochdi Chaabnia - Photos : Jean-Loup Bertheau, Charly Bourgnel - Illustrations : Alexandre Bresson - PAO : Bruno Valéra, Aleksandar Zauli - Réalisation : Public Imprim', BP 553, 69637 Vénissieux cedex - Impression : IPS contact@vaulxenvelinjournal.com - ZI des Communaux 01600 Reyrieux - N° ISSN : 2106-7813

Depuis plus de deux mois, Vaulx-en-Velin Journal suit la création de la pièce de Laurent Vercelletto, présentée au centre culturel communal Charlie-Chaplin dans le cadre de la résidence du LucaThéâtre sur la commune. Un carnet dont nous avons publié un épisode dans chacun de nos récents numéros. Le metteur en scène souligne l'actualité de Tartuffe 2012 dans sa dénonciation du potentiel destructeur de l'intégrisme religieux. En parallèle de leur travail sur le spectacle, les membres de la compagnie sont intervenus dans chaque classe venant voir la pièce, comme le 11 janvier à Neuville-sur-Saône.

## TARTUFFE 2012

du 18 au 27 janvier  
au centre Charlie-Chaplin



DIFFICILE à fermer, ce carnet de création posé en rebord de scène. Il déborde. D'instants, de souvenirs, de sourires, de questionnements, de fragments d'intimité que nous ont offerts les membres de la compagnie. Laurent Vercelletto mettant l'accent sur le potentiel destructeur de la religion souligné par Molière dans son Tartuffe, a cherché à mettre en lumière dans Tartuffe 2012 les aspects très contemporains de la pièce. Sans oublier que nous avons ici une comédie qui doit savoir rester drôle et légère... Les acteurs nous ont offert leurs moments de doute, de concentration ou de détente, quand nous avons pu flâner dans les ateliers du décorateur ou de la costumière, assister aux séances de maquillage, bref, toucher du doigt l'immense travail mis en œuvre pour arriver à la présentation de Tartuffe 2012, du 18 au 27 janvier, sur la scène du centre culturel Charlie-Chaplin.

Avant de rejoindre la salle, les spectateurs pourront d'ailleurs se saisir de ce carnet. Trop de photos : nous avons définitivement abandonné l'idée de le refermer, alors autant le donner à voir. Dans une exposition présentée au balcon

de Chaplin, en face de la cafétéria Jacques-Commaret. Ce cahier de création témoigne également de la passion mise en œuvre. Des premières lectures au filage, en passant par les essayages et les multiples répétitions où la compagnie a déterminé chaque geste, chaque intonation des comédiens, et ce pour chaque seconde des deux heures de ce Tartuffe 2012. Une version dont le 5<sup>e</sup> acte, écrit par Molière pour contourner la censure du roi Louis XIV, ne sera pas joué. A l'inverse, un texte de Prévert devrait faire office de prologue d'une pièce où la religion, la dévotion, l'intégrisme sèment le désarroi dans une famille au point de la détruire, de littéralement écrouler le foyer. S'en remettront-ils ? La question plane au dessus des fauteuils en velours rouge de Chaplin...

### "Pourquoi nous faisons tous ces trucs ?"

Laurent Vercelletto a tenu à ce que les membres de sa compagnie rencontrent toutes les classes qui assisteront au spectacle. Avant de venir se lover dans les fauteuils de Chaplin, une classe du lycée Rosa-Parks de Neuville-sur-Saône a rencontré Nicolas Mollard, le 11 janvier.

Traverser les champs de l'Ain, obliquer à gauche pour rejoindre le Rhône et les bords de Saône. Mercredi 11 janvier, Nicolas Mollard pousse la porte du lycée Rosa-Parks de Neuville. Dans son balluchon ? Point de sachets débordants de papillotes et pas plus besoin de pulpeuse assistante pour séduire son auditoire. Non, sa passion communicative du théâtre suffira pour le réveiller. Une classe de seconde dont le professeur de Français, Cécile Lafont, s'est vu proposer par l'équipe de Chaplin de recevoir, au lycée, l'assistant metteur en scène de la pièce qui incarne aussi deux personnages : Flipote et Valère. "Cela permet d'aborder une œuvre de manière plus vivante, et ils seront plus attentifs lors de la présentation", félicite-t-elle. Rapidement la magie opère, les questions fusent.

"C'est dur à apprendre tous ces vers ? Est ce que vous avez un souffleur ?". Réponse : "Non, à part à la comédie Française, cela n'existe plus". Notre interrogation préférée : "Ce n'est pas lassant de jouer la même chose tous les soirs ?". Pas si anecdotique. Nicolas Mollard : "Si cela devient lassant, c'est qu'il y a un problème. On sait que sur telle

réplique on fait tel geste, à tel endroit de la scène. Mais dans ce cadre de la mise en scène nous devons réinventer chaque soir".

L'échange est aussi l'occasion pour Nicolas de présenter les intentions de Laurent Vercelletto ou d'analyser l'affiche. Il est marrant Nicolas. Les élèves lui parlent, il réfléchit, menton au creux des doigts, et tout à trac, entendant par exemple "Vous avez remis Tartuffe au goût du jour", il se passe la main dans les cheveux à la vitesse de la lumière, pointe son doigt vers l'auteur du propos et hurle "Oui c'est ça !". La flamme de la passion. "En cours de création, nous avons la tête dans le guidon et ces rencontres nous permettent de prendre du recul, de nous redemander pourquoi nous faisons tous ces trucs", assure-t-il. Par exemple ne pas jouer vers par vers, mais reconstituer les phrases pour rendre le texte de Molière plus intelligible. Noble tâche tant le terme "alexandrin" a refroidi certains. Mais la passion réchauffe... Vivement le 18 janvier...

Stéphane Legras

### Pratique :

Tartuffe 2012, mis en scène par Laurent Vercelletto, du 18 au 27 janvier au centre culturel Charlie-Chaplin (place de la Nation). Renseignements et réservations au 04 72 04 81 18 et sur [www.centrecarliechaplin.com](http://www.centrecarliechaplin.com)

Carnet de création. Exposition réalisée par Vaulx-en-Velin Journal et le centre Chaplin, et présentée du 18 au 27 janvier au balcon du centre culturel (en face de la cafétéria Jacques-Commaret).

Un bal baroque est proposé par l'équipe de Chaplin après la représentation du 21 janvier. Une conférence, le 24 janvier à 18h30, reviendra par ailleurs sur différentes mises en scène de la pièce dans l'histoire du théâtre (lire page 9).

